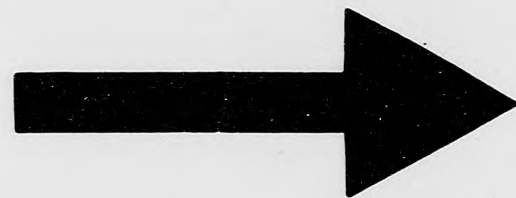
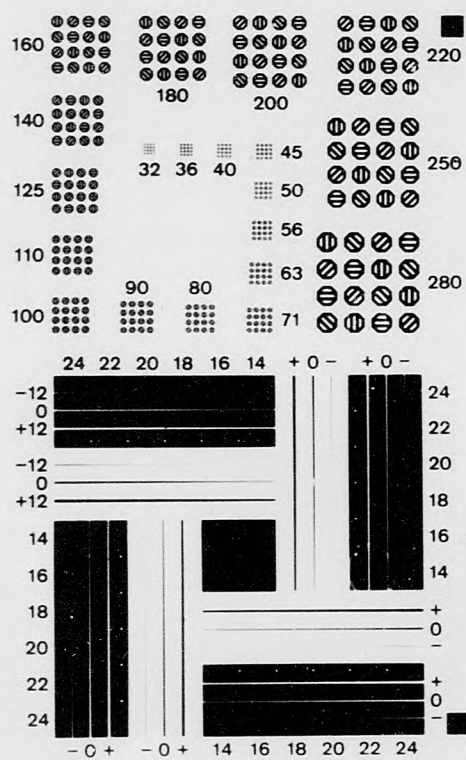


OSZK.

1998



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9955

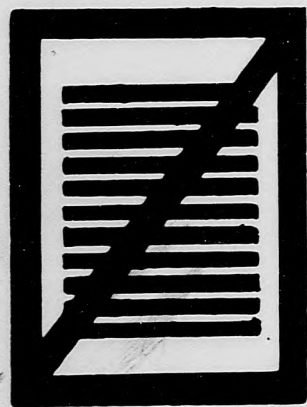
1986: OKTÓBER 16



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1986.(évf.nélk.) jan.1-dec.31.

Hiány: jan.2. 37.lap., jan.21. 33 lap., ápr.25. 31.lap.,
máj.8. 27.lap., jun.9. 13.lap., jun.17. 45-48.lap.,
jul.7. 19.lap., szept.11. 25.lap., szept.29. 15.lap
nov.17. 25.lap., dec.11. 53.lap., dec.16.

60.008/X

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek



budapest, 1986. október 16.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 160 mtib1001

ujabb szálloda a várban? - budavári tervek

1986. október 16. - lassabban halad a tervezettnél a budavári sándor-palota klasszicista stílusban, 1805-1806 között elkészült épülete duna felőli homlokzatának felújítása.

Szanyi József, a kommunális beruházási vállalat igazgatója az MTI munkatársának elmondta, hogy az épület renoválására az idén 25 millió forintot kívánt fordítani a művelődési minisztérium, ám az építkezés mai állása szerint ennyire nem lesz szükség. A falak vegyszeres szigetelése után a középületépítő vállalat készítette el az állványzatot, s megkezdte a tetőjavítást, a bontási munkákat, a hiányzó boltozat-részek pótlását, a bádogos munkát. Az elképzelések szerint a szobrászati munkákat a kőfaragó- és épületszobrászipari vállalat végezte volna, ám mint utóbb kiderült, szakemberhiány és más megrendelések miatt erre az évre e munkát nem tudja vállalni. Természetesen ez lassítja a sándor-palota helyreállítási munkáit is. Az eredeti állapotnak megfelelő rekonstrukció jó esetben a tervidőszak végére fejeződhet be.

A sándor-palota felújítását meggyorsíthatja a szentgyörgyi tér rendezése, amely a következő évek feladata. A tér eredeti formájának visszaállítására tanulmánytervek készültek, amelyek eredményét hamarosan nyilvánosságra hozzák. A pályázati tervek szerint József főherceg egykori palotája helyén szálloda épülne, a volt miniszterelnökségi palota több funkciónak is megfelelhetne. Helyet kaphatna benne például a várszínház díszlet- és kellékraktára, a várbeli intézményeket kiszolgáló központi étterem, amelyet kispénzü

bel

- 2 -

1986.10.16.

turisták is igénybe vehetnének. az épületben maradhatna a karbantartó műhely, s a várbeli muzeumok itt állíthatnák össze kiállítási tablójukat. e helyen a budapesti történelmi muzeum kőtárának egy része is bemutatható lenne.

a komber az idén tovább folytatja a várbeli erődrendszer, a támfalak megerősítését, pihenő padok felállítását tervezi az országos széchényi könyvtár közelében pedig rendezti a környezetét. várhatóan befejeződik a hunyadi udvar megújítása is, s a várba látogatók megtekinthetik majd a hozzá kapcsolódó romkertet. a siklóépítéssel egyidőben új burkolattal borították a clark ádám térről a várba felvezető, ugynevezett címeres támfalat; a vállalat megrendelte az ugynevezett középcímer helyreállítását is. /mti/

ri/tr fr/li pr
00.10 161086 2360

--

sb0002 4 130 mtib1002

kereskedelmi ellátás a kerületekben

1986. október 16. - saláta bár a sugár előtt - csak egy üzlet abból a pavilionsorból, amely a tervek szerint október 20-án nyílik az 5rs vezér téri nagyáruház előtt. egyebek között zöldség-, nanglemez- és könyvesbolt is várja itt a vásárlókat. az év végéig egyébként több kisebb üzletet, fűszerboltot, husboltot újítanak fel még a xiv. kerületben. jobb vásárlási feltételeket teremtenek például a vezér uti lakótelep legnagyobb abc-áruházában, az erzsébet királyné ut, nagy lajos király utja sarkán lévő husboltban, s még az idén befejeződik a fogarasi uton lévő hidegkonyha rekonstrukciója.

a xii. kerületben korszerű abc-áruház épül a béla király uton az életveszélyes állapota miatt megszüntetett hus-, illetve élelmiszerbolt helyett. az új abc 1990-ig elkészül. a tervek között szerepel mintegy 30 kisebb üzlet általános tatarozása, illetve korszerűsítése. felújítják a krisztina körút 7. szám alatti abc-áruházat is; elektronikus pénztárgépet, árkijelző-mérleget állítanak be, kicserélik az elhasználdott hűtőgépeket.

újpesten bővül az istván téri piac; a fedett vásárocsarnokban nagyobb lesz a vásárlótér, s további 11 üzletet nyitnak. a felújított piac a tervek szerint a jövő év elején lesz kész, akárcsak a káposztásmegyéri új, 1500 négyzetméteres abc-áruház. ezeken kívül számos kisebb üzletet, zöldség- és élelmiszerboltot

bel

- 3 -

1986.10.16.

Létesítenek, elsősorban itt, a lakótelepen, főleg a magánkereskedők. több élelmiszerüzletet is újjáépítenek a kerületben. teljes felújítás és tatarozás miatt bezárták az árpád uton az északi összekötő vasúti hidnál lévő abc-áruházat, amely hamarosan új, korszerű formában ismét várja a vásárlókat. /mti/

-cz/il/mz fr/kö pr
00.11 161086 1720

--

sb0003 4 150 mtib1003

magyar butorok külföldre /1. rész/

1986. október 16. - a fővárosi butoripari szövetkezetek az idén csaknem 20 százalékkal bővítik tőkés exportjukat, s mintegy 78 millió forint értékben szállítanak főként stil-, illetve stilizált butort: szekrényeket, ülő- és fekvőgarnitúrákat, kézzel faragott, intarziás kisbutorokat külpiacokra. tehetik, mert mind több butorkészítő állít elő kiváló minőségű, különleges, és ezért a világpiacon is versenyképes terméket: jelenleg a hét hagyományos és a 18 kisszövetkezeti formában működő szervezet közül mintegy tíz dolgozik rendszeresen külföldre.

főként az nszk-ban, franciaországban, hollandiában keresettek a magyar szövetkezetek butorai, de szállítanak - igaz, kisebb mennyiséget, az usa-ba is. újabban a skandináv országok is érdeklődnek a magyar butorok iránt. elsősorban a fenyőfából készült natur garnitúrák kelendők ezekben az országokban, és az eddigi tárgyalások alapján várhatóan jövőre már nagyobb tételeket szállítanak észak-európába. az artex külkereskedelmi vállalat, amely a butoripari szövetkezetek termékeit értékesíti külföldön, jelenleg japán cégekkel egyedi stilbutorok jövő évi szállításáról tárgyal.

a tőkés export további növeléséhez elegendhetetlen a műszaki fejlesztés, ezért a butoripari szövetkezetek folyamatosan korszerűsítik technológiájukat. lehetőség van arra is, hogy saját forrásaik mellett kedvező feltételek mellett kölcsönt vegyenek fel a budapesti könnyűipari szövetkezetek szövetségétől. az elmúlt évben a szövetség 11 szövetkezetnek összesen 50 millió forint kölcsönt nyújtott műszaki fejlesztésre.

bel

- 4 -

1986.10.16.

mielvel a piaci lehetőségek és a szövetkezetek kapacitása nincs mindig összhangban, mind több szövetkezet alakít ki termelési együttműködést. a faszobrász és intarziakészítő ipari szövetkezet például az ülőbutoripari szövetkezettel közösen készít olyan különleges garnitúrákat, amelyeket az artex ausztriába és az nszk-ba exportál. /folyt. köv./

öz/ka/mz/Li
00.12 161086 1968

--

sb0004 4 150 mtib1004

magyar butorok külföldre /2. rész/

mielvel kiváló minőségű, különleges butorok csak arra alkalmas alapanyagból készíthetők, és a jelenlegi helyzet e területen nem kielégítő, a butoripari szövetkezetek elhatározták, hogy rövidesen anyagbeszerzési társulást hoznak létre. /mti/

öz/ka sl/Li pr
00.12 161086 0305

--

sb0005 4 150 mtib1005

az élelmezés világnapja: október 16.

1986. október 16. - a világ népei - magyar javaslatra - idén hatodik alkalommal emlékeznek meg az élelmezés világnapjáról, október 16-ról, amely egyúttal a fao, az ensz élelmezési és mezőgazdasági szervezete alapításának napja is. az esemény ezúttal is arra figyelmeztet: a világ élelmezésének gondjai, az erőfeszítések és az eredmények ellenére az elmúlt fél évtizedben lényegesen nem változtak.

a naphoz kapcsolódó események során ezúttal elsősorban a halászatnak az élelmezés javításában betöltött szerepéről esik majd a legtöbb szó. a világ szinte valamennyi országában mind többet tesznek azért, hogy a tengerek, tavak, folyók és a mesterségesen kialakított vízterületek az eddiginél nagyobb szerepet játszanak az élelmezési gondok megoldásában. a táplálkozásunkban nélkülözhetetlen állati fehérje termelését a vizekben lehet leggyorsabban növelni, viszonylag alacsony költségekkel.

bel

- 5 -

1986.10.16.

hazánk a belvizi halászat fejlesztésében nemzetközi tekintélynek örvendő kutatóink és gyakorlati szakembereink az elmúlt években korszerű haltenyésztési technológiákat dolgoztak ki. szakembereink sikeréhez tartozik, hogy a fao a szarvasi haltenyésztési kutatóintézetben alakította ki az állatfaj kutatási központját.
/mti/ fi/cl/Li jf pr
00.13 161086 1285

--

sb0006 4 170 mtib1006

haltelepítés a horgászvizekbe

1986. október 16. - vas megye horgászvizein megkezdődött a haltelepítés. az őszi telepítési terv szerint egy hónap alatt öt vagon halat, zömmel pontyot helyeznek ki. elsőként a himfai és a magyarszeccsői tavon, valamint a szentgotthárdi és a rumi rába-szakaszokon végezték el a telepítést. ezt követően a zárt vizeken már csak ragadozó halakra szabad horgászni. a megyében mind többen töltik szabad idejüket ezzel az egészséges foglalatossággal, s jelentős a hazai, valamint a külföldi, főleg osztrák vendégforgászok száma is. /mti/

Lér st Li pr
00.13 161086 0592

--

sb0007 4 150 mtib1007

folyékonyműtrágya-üzem kocson

1986. október 16. - a huzamosabb próbaüzemelés után már teljes kapacitással dolgozik kocson az öt gazdaság összefogásával megépített újabb, komárom megyei folyékonyműtrágya-előkészítő üzem. évente mintegy 10.000 köbméter szuszpenziót állítanak elő a tszker technológiájával, s ezzel az öt tsz 17.000 hektárnyi területét teljesen ellátják folyékony műtrágyával. a kocsi üzemben gyártott szuszpenzió mintegy negyedével kerül kevesebbe, mint a komplex műtrágya. további előnye, hogy az anyag egyenletes kijuttatásból adódóan jobban hasznosul, tehát gazdaságosabb. az előzetes számítások szerint az üzem felépítésének költsége öt év alatt megtérül. az érintett öt tsz-nek az is nagy könnyebbséget jelent, hogy a telepről kikerülő tápanyagért csak a felhasználáskor kell

bel

- 6 -

1986.10.16.

fizetnie és nem kell sem a beszerzésről, sem a tárolásról gondoskodnia.

az üzem tervezett technológiáján több lényeges átalakítást hajtottak végre a kocsi aranykálász termelőszövetkezet dolgozói. így például forgó kefékkel ellátott szitarendszert szereltek fel, amelynek segítségével emberi kéz érintése nélkül és szennyező anyagoktól mentesen kerül a folyékony műtrágya a tartályokba. /mti/

pil/wmé/st/cl pr
00.14 161086 1227

--

Sb0008 4 150 mtib1008

fűzaratás

1986. október 16. - megkezdték az amerikai nemesfűz gépi aratását a zala megyei Lenti környékén, az erdőgazdasági fűz- és kosáripari vállalat ottani üzemének fűzésében. a mélyfekvésű, más növényi kultúra termesztésére nem alkalmas vidéken 350 hektáron termesztik a kerti butorok és különféle kosarak nyersanyagát. a termésbecslés szerint az idén 130 vagon nemes fűzvesszőre számítanak; egy-egy aratógép naponta három hektár termését takarítja be. az egyéb célokra hasznavehetetlen, vizes, zsombékos területen termő fűzvessző értékes exportcikk. kisebb részét nyers állapotban, zömét feldolgozva értékesítik, túlnyomórészt a nyugat-európai országokban. /mti/

tóa/kné st li pr
00.15 161086 0701

--

bel

- 7 -

1986.10.16.

Sb0009 4 170 mtib1009

gazdagodik a sárvári arborétum

1986. október 16. - távolkeleti fajtagyűjteménnyel gazdagodik a sárvári arborétum. az erdészeti tudományos kutatóintézet sárvári állomásának munkatársai, a nádasyak korábban telepített arborétum jelenlegi fenntartói a váconatóti botanikuskertről válogatják össze és telepítik át sárvárra a hazánkban gyűjteményekben is ritkán található távolkeleti fafajokat és cserjéket. a kedvelt növénypark új szerzeményeiben a jövő nyár elejétől gyönyörködhetnek a látogatók. /mti/

sim/wmé/st/cl pr
00.15 161086 0532

--

Sb0010 4 150 mtib1010

új falazóelem

1986. október 16. - korszerű falazóanyag-gyártó gépsor szerelését kezdték meg a debreceni építőipari szövetkezet poligon üzemében. az osztrák gépsorhoz lízingszerződéssel jutottak hozzá, s a tervek szerint november végén indul az üzemszerű termelés. az új, habisol-3d nevű falazóblokk minden tekintetben megfelel a január elsejétől érvényben lévő hőtechnikai előírásoknak: köpenye keramzitbetonból készül, az üregeket perlitbetonnal töltik ki. évente hétszáz családi ház felépítéséhez elegendő falazóanyagot gyártanak belőle. hajdu-biharban eddig nem készítették a hőtechnikai előírásoknak megfelelő falazóanyagot, így a szállítási költségek drágították a magánerős építkezéseket. /mti/

tár/éva/st/cl pr
00.16 161086 0734

--

sb0011 4 160 mtib1011

megszépült a szekszárdi városközpont

1986. október 16. - a régi szekszárdból - az elmúlt évtizedek nagy lakásépítkezései nyomán - már csak két külső földszintes lakóterület és a városközpont legbelső része maradt meg. Itt, a város centrumában mostanra fejeződött be a műemléképületek és a többi patinás régi lakóház rekonstrukciója, illetve tatarozása.

az ország egyik legszebb tereként számon tartott, s a városalapítóról elnevezett i. béla király téren az idén készültek el a pollack mihály által tervezett megyeháza épületének felújításával. a klasszicista stílusú épület alatt húzódó óriási pincék egyikét az országos műemléki felügyelőség egyetértésével az idén építették át vendéglátóhellyé és bormuzeummá. a téren több más műemléképület is új köntöst kapott 1986-ban, köztük a városi tanácsház.

a főtér közvetlen szomszédságában, a garay jános téren és az abba torkoló széchenyi utcában a gondos tatarozások nyomán megszépültek az egyemeletes régi házak homlokzatai. az épületeket nemcsak kívülről újították fel, hanem elvégezték a belső korszerűsítést is, például központi fűtéssel látták el a lakásokat. nem kevésbé fontos, hogy a rekonstrukció során megfelelően szigetelték a korábban vízfoltos falakat, így joggal remélhető, hogy a háziorvos még sokáig megőrzi mai szépségét. /mti/

gem st li pr
00.17 161086 1333

--

sb0012 4 130 mtib1012

új uttoró-akció

1986. október 16. - a magyar uttorók szövetsége új mozgalmat indított útjára a közelmúltban „játékvár!,-akció” címmel. a játékvár elnevezés olyan központot jelöl, ahol a gyermekek játékos feladatsorok megoldása közben találkozhatnak, barátkozhatnak egymással, szerveződhetnek közösséggé, gyarapíthatják tudásukat, fejleszthetik ügyességüket.

az uttorószövetség országos elnöksége a szemlék és pályázatok mellett több közösségi játékot is útjára indított az előző uttoróévekben. ilyen volt például a szülőföldért, a vár a természet és a barátunk...-sorozat: a barátunk a könyv, a technika, a múzeum, a számítógép. a gyermekcsoportok - rajok, őrök - demokratikusan,

maguk döntik el, hogy melyiket választják, melyiknek a feladatait oldják meg. gyakran egész éves programjukat is egy-egy ilyen játék köré szervezik. a játékok feladatai a gyermeki kíváncsiságra építenek, és ösztönzik a megismerést. a tennivalók között szabad a választás - a megoldott feladatok pedig egységes gondolatsort alakítanak ki a játék résztvevőiben.

a megyei, városi, kerületi és községi uttoróelnökségek azért hívták életre a játékvárakat, hogy azok összehozzák, megismertessék egymással az azonos játékot játszó őröket, rajokat. e központokban - amelyek működhetnek egy művelődési ház, sportegyesület, vagy uttoróház patronálásával, sőt, lehet játékvár maga az uttorócsapat is - tanácsokat, ötleteket kapnak a közösségek, hogy választott játékaik, egész éves programjuk hasznosabb, érdekesebb lehessen. az elmúlt hónapokban egy-egy helyen ugyanannak a játéknak több vára is megalakult. a várak közötti kapcsolatok felvételére is lehetőség nyílik; a pajtás újság a közeli hetekben ismerteti a játékvárak címét és programját.

a már működő játékvárak levelező kapcsolatokat alakítottak ki, és a tapasztalatok átadására találkozókat szerveztek az ugyanazt a játékot játszó gyerekek között. tanácsot adnak, hogy mit olvassanak, milyen előadásokat hallgassanak meg, és szerveznek turákat és színházlátogatást is.

a legaktívabb, legügyesebb őrök, rajok nyári táborozását is érdemes a játékvár!-akcióhoz igazítani - ajánlja a magyar uttorók szövetsége. az uttorószövetség elnöksége hosszú távra tervezte a sokszínű, izgalmas tevékenységi formát rejtő akciót. az uttoróvezetők az uttoróélet demokratizálásának egyik jelentős állomását, gyakorlati terepét látják ebben a mozgalomban, amely önálló feladatvállalásra és közösségi, egyuttal játékos cselekvésre is készíti. /mti/

si km/kö pr
00.17 161086 2515

--

bel

- 10 -

1986.10.16.

sb0013 4 160 mtib1013

sorshelyzetek - könyvben is

1986. október 16. - könyv formában is megjelenik a rádió sorshelyzetek című dokumentumsorozatának anyaga. a közelmúlt magyar történelmének mintegy másfél évtizedes korszakát, a szocialista építés kezdetének, megújulásának időszakát felidéző interjúkötet a tervek szerint decemberben, a rádiósorozat utolsó három beszélgetésével egy időben lát napvilágot az rtv és a minerva közös condozásában.

a szeptember 1-jén indult, s nagy érdeklődéssel kísért ciklus a társadalmi, politikai közélet legkülönbözőbb posztjain álló kortársak visszaemlékezéseit rögzíti, s nyomában kibontakozik a fordulat évtől a konszolidáció kiteljesedéséig, 1962-63-ig terjedő időszak magyar társadalmának ellentmondásaitól sem mentes fejlődése.

a vámos györgy szerkesztette sorozat alapján készülő kötet híven követi az adásban elhangzó emlékezések sorrendjét és szövegét, kiegészítve a rádióban is sugárzott bevezetővel, szabó bálintnak, a korszak elismert történész-kutatójának elemzésével. az ötvenes évek immár fogalomává vált kifejezésének nemzetközi és hazai értelmezését nyújtó bevezetőt követően a kor tanui-részesei vallanak lebilincselő érdekességgel és őszinteséggel az általuk átélt sorsfordító helyzetekről, egyéni és politikai küzdelmeikről. apró Antal, biszku Béla, nagy Tamás, grósz Károly, Horváth Márton, Ném György, Marosán György, Barcs Sándor, Rényi Péter, Benke Valéria, Fekete János, Czimer József és Nyers Rezső visszaemlékezései nyomán a több korszakra tagolódó ötvenes évek rendkívül árnyalt képe bontakozik ki a könyv hasábjain. a sorozat - s a kötet - riporterei egyebek között rapcsányi László, Mester Ákos, Bölcs István és Zeley László. /mti/

kp/ka fr/kö pr
00.18 161086 1718

--

bel

- 11 -

1986.10.16.

sb0014 4 150 mtib1014

munkavédelmi ujtási nivódij-pályázat

1986. október 16. - az országos munkavédelmi főfelügyelőség és a szot munkavédelmi, társadalombiztosítási és egészségügyi osztálya - az országos találmányi hivattalal egyetértésben - pályázatot hirdet a dolgozó ember védelmét, a biztonságos munkakörülményeket, technikát elősegítő munkavédelmi ujtásokra, ezen kívül pályázhatnak az ujtások gyors megvalósításában közreműködő ujtási előadók is.

pályázni lehet bármely ötletszintű javaslattal, továbbá azokkal a hasznosított munkavédelmi ujtásokkal, amelyeket 1985. július 1. után nyújtottak be. az ujtási előadók a gazdálkodó szervezetnél bevezetett ujtásokról szóló értékelő jelentéssel pályázhatnak. a pályázatokkal 2.000-20.000 forintos díjak nyerhetők el. a pályázat beküldési határideje: 1986. december 31.

a részletes pályázati felhívás beszerezhető az omvf munkavédelmi információs központnál /1068, budapest dózsa györgy ut 84/a/, vidéken a megyei munkavédelmi felügyelőségeknél. /mti/

st/cl pr
00.19 161086 1024

--

sb0015 4 130 mtib1015 /közönségszolgálat/

képes 7 klub

1986. október 16. - a képes 7 családi magazin első klubja október 17-én, pénteken nyílik az i. kerületi művelődési házban. a csere-bere klubban a gyűjtők pótolhatják a lap régebbi, hiányzó számait, s találkozhatnak a szerkesztőség munkatársaival.

a klub hétfőn és szerdán 12 és 20 óra között várja az érdeklődőket a Bem rakpart 6. szám alatt. /mti/

sa/mz fr/li pr
00.19 161086 0399

--

sb0016 1 160 mtib1016

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1001 sz. /ujabb szálloda .../ hírünk
3. bek. 5-6. sorában a szöveg helyesen:

... a volt honvédelmi minisztérium épülete pedig
több funkciónak is megfelelhethetne.

/tehát nem a miniszterelnökségi palota!/
--

/mti/ mz pr
08.30 161086 0332

sb0017 1 130 mtib1017 /gyorshír!/
--

gáspár sándor és hámosi csaba a divsz-ben

1986. október 16. - gáspár sándor, a szakszervezeti
világszövetség elnöke csütörtök délelőtti látogatást tett a
demokratikus ifjúsági világszövetség székházában. kíséretében volt
hámosi csaba, a kisz kb első titkára.

a divsz-nél a vendégeket cservény vilmos, a divsz főtitkára,
valamint valid masri, a divsz elnöke fogadta. gáspár sándor és
hámosi csaba részt vesznek a divsz irodájának ülésén és tájékoznak
a divsz xii. közgyűlésének előkészületeiről. /mt//

si/mz pr
09.23 161086 0532

ls
--

sb0018 4 130 mtib1018

balesetek

1986. október 16. - miskolcon egy villamos elütötte tettiák
zoltánné 70 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a kórházban meghalt. a
vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos a már féktávolságon belül
lévő villamos elé lépett.

magyarosánád belterületén egy nyergesvontató elütötte a
kerékpárral közlekedő tari józsef 58 éves helyi tsz-tagot, aki a
helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros
megsértette a kanyarodás szabályait. /mti/
mz pr

09.53 161086 0494
--

sb0019 1 150 mtib1019 /gyorshír!/
--értékmentő módszer a fafödémek helyreállítására -
sajtótájékoztató

1986. október 16. - bevált a műemléképületeken és a régi
lakóházakban megrökkant fagerendás padlástéri födémek
helyreállításának új módszere - jelentették be csütörtökön a mtesz
székházában tartott sajtótájékoztatójukon az alkotó ifjúság
egyesülés képviselői. elmondották, hogy magyar szabadalom alapján
dolgozták ki az új eljárás technológiáját. ennek lényege, hogy a
régli födém szerkezetből megmenthető ép fagerendákat kapcsolóelemekkel
erősítik meg, és betonlemezbe ágyazzák. így nincs szükség
födémcserére, a lakók elköltöztetésére, s jelentős értékeket
mentenek meg: nemcsak az ép fagerendákat, hanem műemlékek esetében a
mennyezeti freskókat és a gipszdszket is. további előny, hogy a
megerősített födém lehetővé teszi a padlástér hasznosítását, lakás,
műterem, vagy irattár kialakítását. az új módszer sikeresen
vizsgázott az építésügyi minőségellenőrző intézetben és a
gyakorlatban is. így alkalmas arra, hogy budapesten és más
nagyvárosokban széles körben hasznosítsák a régi épületek és
műemlékek helyreállításánál. /mti/

sb/tr/sr/mz pr

10.07 161086 1131
as
--

bel

- 14 -

1986.10.16.

sb0020 4 130 mtib1020

elhunyt nagy jános

1986. október 16. - nagy jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1933-tól volt tagja a pártnak, 82 éves korában elhunyt. temetése október 18-án, szombaton 15 órakor lesz a baji temetőben.

az mszmp tata városi bizottsága

/mti/ pil/wné,ká/mz pr

10.36 161086 0332

--

sb0021 4 160 mtib1021

nemes Lipót- emlékülés budapesten

1986. október 16. - a hazai gyermekvédelem kiemelkedő személyisége, nemes Lipót születésének 100. évfordulója alkalmából emlékülést tartottak csütörtökön budapesten, az országos pedagógiai intézetben. gazsó ferenc művelődési miniszterhelyettes méltatta a magyar gyermekvédelem első tudományos szintű művelőjének életútját és munkásságát, s emlékeztetett azokra az általa kidolgozott elvekre, amelyek máig is elevenen élnek a magyar pedagógiában.

nemes Lipót az 1910-es években kapcsolódott be a gyermektanulmányi társaság munkájába, s radikális gondolkodásának, haladó pedagógiai felfogásának köszönhetően a tanácsköztársaság idején az iskolai gyermekvédelmi központ vezetésével bízták meg. a felszabadulás után a fővárosi gyermek- és ifjúságvédelmi központot szervezte meg és irányította, a szociológiát és pedagógiát ötvöző felismerései, a társadalmi környezetnek és a családnak a gyermek fejlődésében betöltött szerepét hangsúlyozó megállapításai, a gyermekvédelemben a környezettanulmány, a pártfogói felügyelet és az utógondozás jelentőségét kiemelő elvei, valamint az iskolának a preventív gyermekvédelemben való fontosságát felismerő gondolatai teszik őt egyebek között a modern gyermekvédelem és szociálpedagógia megteremtőjévé.

az emlékülésen előadások elevenítették fel nemes Lipótnak a magyar gyermekvédelem megszervezésében és a magyar nevelés-szociológia megteremtésében betöltött szerepét.

ds

bel

- 15 -

1986.10.16.

x x x

innen felhasználható 14.00 órától

délután a rákoskeresztúri köztemetőben koszoruzást tartottak nemes Lipót sirjánál: az emlékezés virágait a művelődési minisztérium, a magyar pedagógiai társaság, valamint Körmeny város tanácsa képviselői helyezték el. /mti/

kp/ka/fr ka pr
10.44 161086 1824

--

sb0022 4 150 mtib1023

nemzetközi solymásztalálkozó - héjával

1986. október 16. - tizenhárom ország kilencven solymásza vesz részt a solymászok első magyarországi nemzetközi találkozásán, amely csütörtökön szarvason kezdődött, s vasárnap fejeződik be. a magyar madártani egyesület által szervezett találkozón a hazai solymászok a magyar természetvédelmi előírásoknak megfelelően főleg héjával „solymásznak”, - a szarvasra hozott 50 ragadozómadárból harmincnolc a héja - sólyom csak mutatóban van néhány. a nálunk ugyanis fokozottan védett ez a kipusztulástól fenyegetett madárfajta, emiatt vadászatra sem használható. sólyom helyett a héjákon kívül néhány ölyv, sas és vércse is részt vesz a találkozó alkalmából rendezett vadászatokon. a solymász-találkozón napközben a békési vadásztársaságok nyújtanak lehetőséget a madaras vadászatokra, esténként pedig madártani előadások hangzanak el a szarvasi mohos-délelőben. vasárnap délelőtt a szarvasi sporttelepen solymász-bemutatót láthatnak az ősi vadászat iránt érdeklődők.

a magyar madártani egyesület tagjai közül negyvennyolcan őrzik a régi magyar solymász-hagyományokat, akik héjával „solymásznak”, a törvény egyébként a vadászhejék számát is korlátozza: ötven vadászmadárra van engedélye az egyesületnek. /mti/

sam/ká/mz pr
11.36 161086 1288

br

--

sb0023 4 130 mtib1024

hazaérkezett moszkvából a budapesti pártküldöttség

1986. október 16. - csütörtökön hazaérkezett moszkvából a budapesti pártbizottság delegációja, amely grósz károlynak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével az szkp moszkvai városi bizottsága meghívására három napot töltött a szovjet fővárosban.

a küldöttség megbeszélést folytatott borisz jelicin-nel, az szkp kb politikai bizottsága póttagjával, a moszkvai városi pb első titkárával a két főváros pártbizottságának együttműködéséről. grósz károlyt fogadta jegor ligacsov, az szkp kb politikai bizottsága tagja, a központi bizottság titkára. a megbeszélésen tájékoztatták egymást az szkp xxvii. illetve az mszmp xiii. kongresszusán hozott határozatok végrehajtásának menetéről, a két párt munkájának egyes kérdéseiről, továbbá a magyar-szovjet együttműködés további fejlesztésének lehetőségeiről.

a delegáció ferihegyi repülőtéri fogadtatásán ott volt borisz sztukalin, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/
fr/mz pr

12.00 161086 1056

--

sb0024 4 130 mtib1025

hazánkba érkezett czeslaw kiszczak

1986. október 16. - kamara jános belügyminiszter meghívására csütörtökön hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezett czeslaw kiszczak vezérezredes, a lengyel kb politikai bizottságának tagja, a lengyel népköztársaság belügyminisztere.

a czeslaw kiszczak vezérezredes vezette lengyel delegációt a ferihegyi repülőtéren kamara jános belügyminiszter fogadta. jelen volt tadeusz czechowicz, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete. /mti/
fr/mz pr

12.02 161086 0510

lr

--

sb0025 4 130 mtib1026

németh károly francia ujságíró fogadott

1986. október 16. - németh károly, az mszmp főtítkár-helyettese csütörtökön fogadta jacques coubard-t, a L, humanité főszerkesztő-helyettesét és interjút adott a lap számára. /mti/
fr/mz pr
12.04 161086 0245

--

sb0026 4 150 mtib1027

termelőszövetkezetek együttműködése

1986. október 16. - a csongrád megyei tsz-ek együttműködésének helyzetét tekintették át a megyei tsz-küldöttek csütörtökön szegeden tartott közgyűlésükön. csongrádban 14 termelési tájkerületet jelöltek ki, ezen belül a hasonló termőhelyi viszonyok között gazdálkodó és területileg összefüggő szomszédos gazdaságok kölcsönösen segítik egymást. egy-egy ilyen kis termelési körzet általában 4-5 szomszédos gazdaság összehangolt tevékenységére épül 10.000-30.000 hektárig terjedő területen. a cél a termőföldek, a gépi berendezések, a gazdasági épületek, a takarmánykészítő, a szárító üzemek optimális kihasználása.

különösen eredményes az együttműködés a hagyományos tájkerületekben: a szegedi paprikás tsz-ek, a makói hagymás gazdaságok és a szentesi zöldséges tsz-ek körében. e sajátos növényi kultúrák speciális gépeit csak kooperációval lehet gazdaságosan kihasználni. ezek a gazdaságok a jelentősebb beruházásokat is közösen valósítják meg. hódmezővásárhely térségében több tájkerület tsz-e fogott össze és 11 társult gazdaság hozott létre évente 60.000 tonna folyékony műtrágyát előállító üzemet. az új létesítményben ezekben a hetekben kezdődött meg a termelés. hasonló összefogással bor- és üdítőital palackozó üzem építését tervezik a megye legjelentősebb szőlőtermelő gazdaságai. /mti/
tób/f, ká/mz pr

12.08 161086 1364

lr

--

bel

- 18 -

1986.10.16.

sb0027 4 130 mtib1028

emlékezés czóbel ernőre

1986. október 16. - czóbel ernő, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 100. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek sirjánál csütörtökön a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. a tisztelet, a kegyelet virágait a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága, az mszmp kb párttörténeti intézete, a közalkalmazottak szakszervezete, valamint a kossuth könyvkiadó képviselői helyezték el.

a megemlékezés az internacionálé hangjaival ért véget.

x x x

czóbel ernő tanár, 1903-ban lépett be a magyarországi szociáldemokrata pártba, a tanácsköztársaság idején a hadügyi népbiztosságon dolgozott, majd a budapesti központi forradalmi munkás-és katonatanács tagjaiból katonai alakulatot szervezett és miskolcnál harcolt, majd a tanácsköztársaság bécsi követévé nevezték ki. a tanácsköztársaság megdöntése után bebörtönözték. 1922-ben fogolycsere-akció révén szovjet-országra került. moszkvában a marx-engels intézet vezető munkatársaként dolgozott 1936-ig, az ő irányításával hozták létre az intézet marx-gyűjteményét. 1946 nyarától a moszkvai idegennyelvű irodalmi kiadó magyar osztályát vezette. 1947 végén tért haza, s itthon a szikra könyvkiadó vezető munkatársa lett. nemzetközileg is kiemelkedő érdemeket szerzett a marxizmus klasszikusai műveinek fordításában, s magyar nyelvű kiadásában. /mti/

-cz/ka/fr ka pr
12.09 161086 1458

--

bel

- 19 -

1986.10.16.

sb0028 1 130 mtib1029 /gyorshír/

iráni miniszterelnök

1986. október 16. - mir hoszein muszavi, irán hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó miniszterelnöke csütörtök délelőtt budapest nevezetességeivel ismerkedett. a rövid városnéző sétára elkísérte hetényi istván pénzügyminiszter és pénzes jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese. a magasrangú vendég elsőként a szépművészeti muzeumba látogatott, ahol megtekintette az egyiptomi tárlat anyagát és a régi képtár xix-xx. századi festményeit. a kormányfő utja innen a vármegyedbe vezetett. /mti/

gn/fr ka pr
12.18 161086 0544

--

sb0029 4 160 mtib1030 /közönségszolgálat/

karácsonyfa-diszitő pályázat gyerekeknek

1986. október 15. az iparművészeti muzeum karácsonyfa-diszitő pályázatot hirdet 8 és 15 év közötti gyerekeknek. a pályázaton egyénileg, vagy csoportosan is részt lehet venni: testvérek, baráti társaságok, iskolai osztályok és örsök is nevezhetnek. a muzeum írásban, rajzban, maketten - vagy bármilyen más, de elbírálható formában - olyan pályaműveket vár, amelyeket a gyerekek maguk terveztek és amit el is tudnának készíteni. az első tíz helyezett jutalma, hogy december 6-án és 7-én a muzeum kupolacsarnokában felállítandó tíz fenyőfát terveik szerint feldiszhetik, ezen kívül a központi muzeumi igazgatóságtól ajándékot kapnak. a feldiszitett fákat a nyertesek névjegyével látja el a muzeum és a látogatók, a népszokásnak megfelelően, vizkeresztig tekinthetik meg. a pályaműveket postán, vagy november 10-én és 11-én személyesen lehet eljuttatni az iparművészeti muzeumba. /mti/

kp/tr/fr ka olt
13.19 161086 0957

--

sb0030 4 130 mtib1031

a szegedi tanács ülése - lakásgazdálkodás

1986. október 16. - a lakásgazdálkodás helyzetét tekintette át csütörtöki ülésén a szegedi tanács, mint az előterjesztésből kitűnt, a városban az elmúlt évtizedben 21.779 lakás épült, az utóbbi években jelentősen csökkent az állami és nőtt a magánérs építkezések száma, a tanács az elosztható lakások kiutalásánál prioritást biztosított a gyermeküket egyedül nevelő szülőknek, a fiatal házásoknak és a sokgyermekes családoknak, minden igény kielégítésére azonban még hosszú évekig nem lesz mód.

a gondokat az elmúlt években csökkentette a lakásmobilitás erősödése, a tanács rendelkezésére álló 370 garzonlakásban például tíz év alatt 1.200 fiatal házaspár talált olyan ideiglenes otthonra, ahonnan néhány évi várakozás és előtakarékoság után, igényüknek megfelelő nagyobb lakásba költözhettek, a lakásmobilitást szolgálta, hogy a lakáshasználatbavételi díj többszörösét jelentő összeg fejében 1.250-en mondták le bérleményükről, s a kapott pénzen társas, vagy családi ház építéséhez kezdtek.

a hetedik ötéves tervidőszakban újabb 7.500 lakás felépítésével számolnak szegeden, ebből mindössze 1.100 készül állami erőből, ezért a tanács fontos feladatnak jelölte meg a magánépítkezések elősegítését telekkel, megfelelő tervek ajánlásával, az idén a magánérs építkezők támogatására szolgáló tanácsi vissza nem térítendő anyagi juttatást is az eddiginek kétszeresére emelték szegeden, 1990-ig 2.310 régi lakás olyan felújítását tervezik, amellyel magasabb komfort fokozatu otthonhoz juthatnak majd a bérlők.

az építkezések, a lakásmobilitást biztosító intézkedések ellenére még mindig 6.156 igénylőt tartanak nyilván szegeden, számuk előreláthatóan a hetedik ötéves terv végére sem csökkenthető lényegesen, mert a városba költözések, a felbővekvő nemzedékek, a válások következtében mindig újabb igénylők jelentkeznek. /mti/

dén/f,ká/mz olt

13.20 161086 2021



-.-

sb0031 4 150 mtib1032

villamosenergiaipari munkavédelem

1986. október 16. - csütörtökön országos villamosenergiaipari munkavédelmi napok kezdődtek miskolcon, az észak-magyarországi áramszolgáltató vállalat székházában, a rendezvényen a hazai villamosenergiaipari vállalatok és erőművek 220 szakembere vesz részt, megvitatják az ágazat munkavédelmi helyzetét, kicserélik tapasztalataikat, konzultációkat folytatnak, bemutatják a legújabb munkavédelmi újításokat, a kiállításra meghívták mindazokat a vállalatokat, amelyek a villamosenergiaipar számára életvédelmi eszközöket és védőfelszereléseket gyártanak, illetve forgalmazznak, a szakemberek a helyszínen tanulmányozhatják ezeket a védekező eszközöket.

a munkavédelmi napok részeként rendezik meg a magyar villamos művek tröszt 23 vállalatának négy tagu csapatai részvételével a négy évenként sorra kerülő országos munkavédelmi versenyt. /mti/
tre/tné,ká/mz olt
13.22 161086 0913

-.-

sb0032 4 130 mtib1033 /közönségszolgálat/

műcsarnok-art kino

1986. október 16. - a magyar film-magyar valóság című sorozatában a műcsarnok-art kino-ja október 19-én, vasárnap 15 órai kezdettel bemutatja schiffer pál „kovbojok,” című filmjét, a vetítést követő beszélgetésen jelen lesz havas csaba szociológus, a film írója, a házigazda: perlaki tamás filmesztéta. /mti/
fr/mz olt

13.23 161086 0356



-.-

sb0033 4 130 mtib1034 /közönségszolgálat/

filmvetítés a galériában

1986. október 16. - a magyar nemzeti galériában - a kiadottól eltérően - a „megőrzött múlt”, című film vetítését október 18-án, szombaton 15 órakor a múzeum „b.” épületi előadótermében tartják meg. /mti/

kp/mz olt

13.29 161086 0258

--

sb0034 4 150 mtib1035

Leszüreteltek tokaj-hegyalján

1986. október 16. - csütörtökön befejeződött a nagyszüret tokaj-hegyalján. az elmúlt fél évszázadra visszatekintve egyedülálló, hogy október közepére lekerültek a füntök a tőkénről. a történelmi borvidéken ugyanis általában ebben az időpontban: október 15-20 táján szüretelnek. most a szokatlanul meleg és száraz időjárás egy hónappal előbbre hozta az érés időpontját. s bár - éppen kevés csapadék miatt - a termés hozam alacsonyabb volt a tervezettnél, a minőség, a must cukortartalma kiváló. az utóbbi napokban a termelőkötől vásárolt és a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát területén préselt must 23-25 cukorfokos volt; kiváló alapanyag a száraz és édes szamorodni borfajtákhoz. ugyanakkor másfél-kétezer mázsa aszuszemet is leszedtek.

az állami gazdasági borkombinát több mint kétszázöttezer hektoliter mustot érlel a hatalmas tartályokban, érelőhordókban, s rövidesen megkezdik az uborok első fejtését. /mti/

bas/tné,ká/mz olt

13.32 161086 0994

as

--

sb0035 4 150 mtib1036

hulladékhasznosítási konferencia

1986. október 16. - hulladékhasznosítási konferenciát rendeztek csütörtökön győrött. a tanácskozáson az észak-dunántúli ipari üzemek és a hulladékgyűjtéssel foglalkozó vállalatok képviselői vettek részt. a konferencián egyebek között elhangzott: a győr-sopron, fejér, komárom, vas- és veszprém megyékben működő vállalatok, az említett körzetben élő lakosság és a hulladékgyűjtést folytató cégek együttműködésének eredményeként az utóbbi években jelentős mértékben nőtt az iparba visszaáramoltatott és újrahasznosítható anyagok mennyisége az észak-dunántúlon. ezt a célt szolgálták a már kezdeményezéssel, amelyek kiterjedtek a hulladékgyűjtő hálózat fejlesztésére, új gyűjtési módszerek bevezetésére, ilyen vállalkozásként honosították meg például az átvevőhelyek szerződéses üzemeltetését. a szerződéses formában működő átvevőtelepek a tapasztalatok szerint magasabb teljesítményeket érnek el, gyűjtési akcióikba bevonják az iskolák diákjain, a kisz szervezetek fiataljain kívül a mezőgazdasági üzemeket és a társadalmi szerveket is.

a hulladékfeldolgozásban az iparszerű megoldásokra törekednek. ezt jelzi, hogy győrött munkába állították az ország egyik legmodernebb, nagyteljesítményű papírfeldolgozó üzemét, ahol a papírhulladék magas minőségi igényeket is kielégítő ipari előkészítése történik. kapuváron már működik a forgácsörmlő és brikettáló gépsor, amely öntvényforgácsból állítja elő a rendkívül keresett forgácsbrikettet. ajkán öntvényroppantót helyeztek üzembe, amellyel a nagyobb öntvények gépi törését oldják meg.

a mostani tervidőszakban a szelektív konténeres gyűjtés feltételeinek megteremtését irányozták elő. az első ilyen konténeres átvevőhelyet ez év tavaszán nyitották meg székesfehérváron. az elgondolások között szerepel, hogy a szeméttelre kerülő, hasznosítható hulladékot is visszanyerik. /mti/

mzs/sza,ká/mz olt

13.34 161086 1906

as

--

sb0036 4 130 mtib1037 /közönségszolgálat/

szünetel az esztergomi és a visegrádi hajójárat

1986. október 16. - a mahart értesíti az utazóközönséget, hogy a duna igen alacsony vízállása miatt a vígadó térről szombaton és vasárnap 7 és 10 órakor esztergomba, illetve visegrádra induló, menetrend szerinti járatai szünetelnek, a budapesti sétajáratok, valamint az esztergom - párkány /sturovo/ közötti komp továbbra is forgalomban marad. /mti/
kf/mz/sl/mz olt

13.38 161086 0429

--

sb0037 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. október 16. - az országos meteorológiai intézet jelenti: túlnyomóan napos idő.

az appeniⁿi-félszigettől közép- és kelet-európa nagy részét át, egészen az ural-hegységig magas légnyomású öv húzódik, már hosszabb ideje nagy területen napos, száraz időt okozva, ugyanakkor a kontinens északi részén változékony az időjárás, az óceáni légáramok utját a skandináv-félszigeten, valamint a szovjetunió északabbra fekvő vidékein szórványos eső, zápor és gyakran erős szél jelzi. valószínű, hogy az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében marad a szárazság.

magyarországon szerdán a hajnali pára és köd megszűnését túlnyomóan napos idő követte, eső sehol sem esett, napközben gyakran megélnkült a déli, délkeleti szél, szerdán a hőmérséklet csúcserkéke 16 és 21 fok között váltakozott, csütörtök hajnalra általában mínusz 2 és plusz 3 fokig hűlt le a levegő, helyenként párafoltok képződtek, délelőtt folytatódott a napos idő, a hőmérséklet 11 órakor az országban 11 és 16 fok között ingadozott.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 10.3 fok volt, 0.8 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag, csütörtökön 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1029 hpa, mérsékeltten süllyed.

as

előrejelzés az ország területére péntek estig:

folytatódik a derült, ^{sz}éjszakai, kora délelőtti pára, néhol ködös időtől eltekintve - száraz idő, a légmozgás gyenge, mérsékelt lesz, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 16 és 20 fok között alakul.

előrejelzés budapest térségére péntek reggelig:

derült, csapadéktelen, éjszaka pára idő várható, a légmozgás gyenge marad, a hőmérséklet késő este 5-6 fok körül, pénteken hajnalban 2 fok körül várható. /folyt. köv./

kf/ka/sl ka olt
13.40 161086 1990

--

sb0038 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

eleinte folytatódik a csendes, a reggeli pára után napos idő, hétfőn délnyugat felől megnövekszik a felhőzet, de jelentős csapadék nyugaton nem valószínű, kedden északra fordul a szél, és ismét napos idő várható, a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 1 és plusz 4 fok, hétfőtől 4 és 9 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet 15 és 20 fok között lesz, jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 88 cm, hőmérséklete 12.8 fok. /mti/

kf/ka/sl olt
13.41 161086 0698

ab

--

sb0039 4 150 mtib1040

gyökérzöltség-fajtabemutató

1986. október 16. - a gyökérzöltségek nemesítéséről, termesztési eredményeiről tanácskoztak csütörtökön kecskeméten, a zöltségtermesztési kutató intézet fejlesztő vállalat központjában. az eszmecsere fajtabemutatóval kötötték össze. mint elhangzott: az ételünket izesítő gyökérzöltségek választéka bővült, az új fajták gazdaságosabban termeszthetők, rövidebb a tenyészidejük, alkalmasabbak a téli tárolásra, az ipari feldolgozás során megőrzik beltartalmi értéküket, színüket. a belőlük készült szárítmányok, porok szín- és illattartóak, újdonságnak számít a fekete gyökér, amit téli spárgának is hívnak. a 20-25 centiméter hosszú, egy-másfél centiméter átmérőjű fekete gyökér tisztítás után fehér belsejű, és núsok, majonézek fűszerezéséhez ajánlják. az egészségesebb táplálkozásban egyre jelentősebb szerephez jutó zeller fajtaválasztéka is bővült. a tanácskozáson kilenc új fajta hívták fel a szakemberek figyelmét. ezek sima felületűek és így kevesebb a námozási veszteség, szeletelésre is alkalmasabbak. s ami a legfontosabb, több bennük az ásványi anyag, az a és a b-vitamin.

/mti/

László/bné, ká/mz olt
13.42 161086 1153

--

sb0040 4 130 mtib1041

könyvkiállítás a csehszlovák kulturális központban

1986. október 16. - a prágai odeon könyvkiadó termékeiből kiállítás nyílt csütörtökön a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban.

a prágai kiadó - amely elsősorban szépirodalmi és művészeti kiadványokat, képzőművészeti alkotások reprodukcióit és művészeti képeslapokat jelentet meg - ezen a kiállításon mintegy 180 könyvvel, s 20 reprodukcióval mutatkozik be.

az odeonnak évek óta jó kapcsolata van magyarországi könyvműhelyekkel, elsősorban az európa és a corvina kiadóval. a mostani könyvtárlaton többek között önkény István egyperces, Déry Tibor képzelt riport, Jókai Anna napok című könyveit, valamint

Novellák

As

kosztolányi dezső és Babits Mihály verses kötetét is kiállítják, amelyek a prágai kiadó gondozásában jelentek meg. a bemutatón látható a Corvina és az Odeon közös kiadványa, a holland rajz két évszázada című képzőművészeti könyv is.

a kiállítást november 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/
-cz/km/mz olt
13.42 161086 1012

--

sb0041 4 160 mtib1042

Liszt-szimpozium budapesten és veszprémben

1986. október 15. - Liszt-szimpoziumot rendeznek október 19-től 24-ig budapesten és veszprémben a magyar tudományos akadémia zenetudományi intézetének és az MTA nyelv- és irodalomtudományok osztályának közös szervezésében. a tanácskozásokon, amelyeknek fő témája a nagy zeneszerző munkásságának értékelése, 14 ország 80 zenetudósa és zeneesztétája vesz részt. az esemény ünnepélyes megnyitója vasárnap, a Vörösmarty utcai Liszt-émlékmúzeumban lesz.

a megnyitót követő két napon magyar és külföldi zenei szakemberek tartanak előadást az MTA zenetudományi intézetében. szó lesz a többi között Liszt ismerőseinek, barátainak köréről, így Beethovenhez, Wagnerhez, vagy Streicher bécsi zongorakészítő mesterhez fűződő kapcsolatáról. elemzik a komponista zenei újításait, helyét és szerepét a romantika zenéjében, illetve az európai kultúra rendszerében.

október 19-én a zeneakadémián, október 21-én pedig a zeneművészeti főiskola nagytermében adnak ünnepi hangversenyt az eseménysorozathoz kapcsolódva. október 23-án és 24-én a szimpozium keretében L-megbeszélésekkel folytatódik a veszprémi akadémiai színházban. itt Liszt irodalmi munkáinak új összkiadásáról, levelezéséről és műveinek tematikus feldolgozásáról cserélnek véleményt a résztvevők. /mti/
ya/la/ka/fr/mz olt

13.44 161086 1341

As

--

sb0042 4 150 mtib1043

értékmentő módszer a fafödémek helyreállítására -
sajtótájékoztató

1986. október 16. - bevált az az új módszer, amellyel a műemléképületekben és a régi lakóházakban megrokkant fagerendás padlástéri és emeleti födémeket állítják helyre - jelentették be csütörtökön a mész-ben tartott sajtótájékoztatójukon az alkotó ifjúság egyesülés képviselői, elmondották, hogy magyar szabadalom alapján dolgozták ki a fa-betonos új helyreállítási technológiát, amelynek lényege, hogy a régi födémszerkezetből megmenthető ép fagerendákat kapcsolóelemekkel erősítik meg, és betonlemezbe ágyazzák, ezért nincs szükség födémcsereére, a lakók elköltöztetésére, cserelakásokra, az új módszerrel nem bolygatják meg a födém alját, a mennyezetet, s így műemlékeknél nemcsak az ép fagerendákat mentik meg, hanem a mennyezeti freskókat és gipszdíszeket is. a váci utcai régi városházában például 600 négyzetméter fagerendás födémeket erősítettek meg csere helyett, s így a mennyezeti gipsz-stukkó is a helyén maradt. a lebontás és a csere többmillió forintba került volna.

a fa-betonos födémgerősítési módszer lényegesen gyorsabb is a csereénél, fele annyi ideig sem tart. a vakok intézetében például 1.300 négyzetméter zárófödémét 40 nap alatt állították helyre. a gyors munka lehetővé teszi, hogy a fagerendás emeleti födémeket is szobáról-szobára haladva, a lakók kiköltöztetése nélkül, és csak rövid ideig tartó kellemetlenséget okozva erősítik meg. további előny, hogy az új módszerrel helyreállított födém teherbírása a korábbinak két és félszerese. ezzel lehetővé válik, hogy hasznosítsák a padlásteret: lakást, műtermet, irottárat alakítsanak ki a tetőtérben, a födémcsereénél lényegesen olcsóbb helyreállítási módszer sikeresen vizsgázott az építésügyi minőségellenőrző intézetnél és a gyakorlatban is. így most már minden hivatalos okiratot és engedélyt megkaptak az új eljárás kidolgozói, hogy budapesten és más nagyvárosokban is széles körben hasznosítsák módszerüket a régi épületek és a műemlékek helyreállításánál. /mti/

sb/tr/sr ka ie
14.11 161086 2045

ds

--

sb0043 4 130 mtib1045

parazitológusok tanácskozása

1986. október 16. - csütörtökön gyulán, a szot-üdülőben megkezdődött a parazitológusok kétnapos országos tudományos tanácskozása. az országos közegészségügyi intézet, valamint a vendéglátó békés megyei közegészségügyi és járványügyi állomás által szervezett tanácskozás első napján a mintegy száz résztvevő tizenhárom előadást hallgatott meg a parazitológia újdonságairól. a második napon, pénteken a megyék és a főváros köjál-szakemberei számolnak be a laboratóriumi kutatások eredményeiről, arról, hogy e kutatások nyomán lehetővé vált egy sor eddig kevésbé ismert élősködő felismerése, az általuk okozott betegségek megelőzése és gyógyítása.

az országos egészségügyi tanácskozás résztvevői az előadások szüneteiben békés megye élelmiszeriparának új gyártmányait felvonultatató termékbemutatót tekinthetnek meg. /mti/

sam/sam,ka ka olt
14.30 161086 0887

--

sb0044 4 130 mtib1046

hazai filmalkotások nemzetközi fesztiválokon

1986. október 16. - kézdi-kovács zolt visszaesők és varga csaba a szél című alkotása képviseli a magyar filmeket az október 15-31. között rendezendő sao paolo-i nemzetközi seregszemlén.

az uppsalai filmfesztiválra, amely október 17-én kezdődik, erdöss pál alkotását, a visszaszámítás-t hívták meg. a rövidfilmek kategóriájában varga csaba a szél és augusztia etet című filmje szerepel. /mti/

ya/ka/fr ka olt
14.31 161086 0476

ds

--

sb0045 4 150 mtib1047

átadták a centrum számítőközpontját

1986. október 16. - csütörtökön az Üllői ut 51. szám alatt, a centrum áruházak vállalat nagykereskedelmi részlegében átadták a vállalat számítőközpontját, amely a centrum, a számalk és a kereskedelem-szervezési intézet együttműködésének eredményeként, nyolc hónap alatt készült el.

a szovjet gyártmányu berendezést - amely egyelőre a centrum nagykereskedelmi forgalmának feldolgozását végzi - a számalk üzemelteti, s tartja karban. a beruházás költsége 13 millió forint volt, amely a számítások szerint két és fél év alatt megtérül. a számítőközpont működésével egyszerűbbé válik a forgalmi adatok feldolgozása, s a vállalat naprakész áttekintéshez jut a nagykereskedelmi forgalomról. tervezik, hogy mintegy másfél-két év múlva a mintatermi értékesítést is gépre viszik; itt dolgozzák majd fel az ország különböző városaiban lévő raktárak készleteinek alakulását, s egyúttal a számlákat is az eddiginél rövidebb idő alatt állítják ki. /mti/

mg/gg/sr ka olt
14.36 161086 1015

--

sb0046 4 130 mtib1048 /közönségszolgálat/

a fővárosi vízművek tájékoztatója

1986. október 16. - a fővárosi vízművek értesíti a fogyasztókat, hogy a vízcsőhálózat karbantartása miatt október 18-án szombaton, reggel 6 órától este 19 óráig az v., vi., vii., viii., ix. kerületekben nyomásesékkentés, valamint vízzavarodás várható.

a fővárosi vízművek kéri a fogyasztók szives türelmét és megértését. /mti/

la/fr ka olt
14.46 161086 0396

as

--

sb0047 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. október 16. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	20 fok,
London	18 fok,
oslo	12 fok,
stockholm	12 fok,
helsinki	10 fok,
berlin	19 fok,
varsó	18 fok,
Leningrád	10 fok,
moszkva	12 fok,
kijev	16 fok,
prága	18 fok,
bécs	19 fok,
róma	24 fok,
madrid	22 fok,
belgrád	18 fok,
bukarest	16 fok,
szófia	15 fok,
athén	19 fok. /mti/

kt/sl ka olt
15.04 161086 0871

--

sb0048 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. október 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria

általában kevés felhő, hajnalban és reggel párás idő várható. a hőmérséklet pénteken délután 16-21 fok, szombaton minusz 1 és plusz 5 fok.

csehszlovákia

derült, ^{és reggel} hajnalban párás idő várható. a hőmérséklet pénteken délután 16-20 fok, szombaton minusz 1 és plusz 4 fok.

as

szovjetunió

derült, száraz idő várható. a hőmérséklet pénteken délután 15-19 fok, szombaton hajnalban mínusz 2 és plusz 3 fok.

románia

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, csapadék nem várható. a hőmérséklet pénteken délután 14-19 fok, szombaton hajnalban 0 és 5 fok.

jugoszlávia

általában kevés felhő, száraz idő várható. a hőmérséklet pénteken délután 16-21 fok, szombaton hajnalban 0 és 5 fok. /mti/

kf/ka/sl ka olt
15.08 161086 0978

--

sb0049 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1986. október 16. - október 20-án, hétfőn országos állat- és kirakóvásárt tartanak bolyon, egyeken, kapuváron, kiskőrösön, kölesén, mezőfalván, nagydorogon, nágocson, szendrőn és zombán, országos kirakóvásárt sőtörön.

október 21-én, kedden bódvaszilason, fentőszentmiklóson, gávavencsellőn, hatvanban és kölesden rendeznek országos állat- és kirakóvásárt.

október 22-én, szerdán országos állat- és kirakóvásár lesz kaplcsón és rakacsn.

október 23-án, csütörtökön országos kirakóvásárt tartanak pacsán.
október 24-én, pénteken vásári szünnap.

október 25-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt rendeznek csanyteleken, jászárokszálláson, kondoroson, mágocson, mezőberényben és Mindszenten, országos sertésvásárt gyálon, országos állatvásárt simontornyan, autóvásárt pedig debrecenben, makón és síófokon.

október 26-én, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt tartanak battonyán, hajóson, jászkiséren, kiskunhalason, medgyesegyházán, nagykőrösön, romhányban, szigetszentmiklóson, tápiószecsőn és

as

tokajban. országos kirakóvásár lesz érden, országos állatvásár pécsen, autóvásárna várják az érdeklődőket bonyhádán, csongrádon, csornán, debrecenben, egerben, érden, hatvanban, hódmezővásárhelyen, kecskeméten, kiskunhalason, kisujszálláson, komáromban, miskolcon, nagyatádon, nyíregyházán, pécsen, siklóson, szarvason, szegeden, szigetszentmiklóson, veszprémben és zalaszentgróton. /mti/

kf/ka/sl ka olt
15.15 161086 1401

--

sb0050 4 150 mtib1054

dr. csendes károly kitüntetése

1986. október 16. - az elnöki tanács dr. csendes károlynak, a legfőbb ügyész nyugalmazott helyettesének, a szot számvizsgáló bizottsága tagjának, 70. születésnapja alkalmából több évtizedes kiemelkedő társadalmi tevékenysége elismeréséül a magyar népköztársaság aranykoszorúval díszített csillagrendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést csütörtökön baranyai tiber, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára bensőséges ünnepség keretében adta át. jelen volt biszku béla, a szot számvizsgáló bizottságának elnöke is. /mti/

sl/tr ol olt
15.34 161086 0589

--

sb0051 4 160 mtib1055

az nszk-ba utazott a kőszegfalvi asszonykórus

1986. október 16. - a német szövetségi köztársaságba utazott vendégszereplésre csütörtökön a kőszegi jurisics művelődési központ kőszegfalvi német nemzetiségi asszonykórusa. a walblingeni művelődési központ hívta meg. a kőszegfalvi asszonyok vendégszereplést viszonzva a walblingeni fuvószenekear látogat majd kőszegre. /mti/

lér/lér nj az olt
15.36 161086 0406

as

--

sb0052 4 130 mib1056

Csehák Judit látogatása tatabányán

1986. október 16. - Csehák Judit, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön tatabányára látogatott. Programja az MSZMP Komárom megyei bizottságánál kezdődött, ahol Antalóczy Albert első titkár tájékoztatta a megye társadalmi és gazdasági helyzetéről, az életkörülmények alakulásáról. Ezután a kormány elnökhelyettese a Komárom megyei tanácsot kereste fel, ahol Varga Gyula tanácselnökkel, Salamon Hugónéval, a megyei pártbizottság titkárával és Ravasz Éva tanácselnök-helyettesével folytatott eszmecsere a megye egészségügyi, szociális helyzetéről. Ezután vendéglátói társaságban felkeresett több tatabányai intézményt: meglátogatta a rehabilitációs egészségügyi gyermekotthont, a megyei kórház új sebészeti pavilonját, a városi tanács szociális foglalkoztatójának egyik részlegét, a közművelődés házát és az épülő 16 tantermes új gimnáziumot. /mti/

ráb/Amé/az la olt
15.36 161086 0922

-.-

sb0053 1 130 mib1057

Weizsa:cker - csütörtöki program - 1. rész - sajtótájékoztató

1986 október 16. - Baranya megyében tett látogatásáról a fővárosba visszatérve Richard von Weizsa:cker, az NSZK államfője csütörtökön a magyar és a nemzetközi sajtó képviselőivel találkozott.

Bevezetőjében méltatta azt a vendégszeretetet, amivel látogatása minden helyszínén és szintjén találkozott. Utalt arra, hogy államfői minőségében most első ízben látogatott a varsói szerződés egyik tagállamába, s mint mondta, örömmel tölti el, hogy ez az út éppen Magyarországra vezet. A látogatás időpontját is jól megválasztottnak ítélte, mert az arra az időszakra esett, amikor a kétoldali kapcsolatok sokrétűen és lendületesen fejlődnek. Másfelől - fűzte hozzá - a most befejezett megbeszélések előnyösen járulhatnak hozzá a továbblépéshez.

A kétoldali kapcsolatok egyes területeit áttekintve biztatónak nevezte az egyre szorosabbá váló gazdasági szálakat, amelyek elsősorban az iparra jellemzőek, s amelyekre a közeli jövőben egyes részterületeken folytatódó tárgyalások és esetleges megállapodások kétségkívül ösztönzően hatnak majd. Egyéb gazdasági kérdések között a magyar népköztársaságnak a

(hogy megállapodásra jusson a közös piaccal.

Türegméllettel: tudósítottuk tartsa

kulturális kérdésekről szólva mindenképp köszönetet mondott a kulturális fórum magyar házigazdáinak, hangoztatva, hogy annak nyomán lényegesen bővültek a kulturális csere lehetőségei. Az együttműködés másik területével, az oktatással kapcsolatban utalt a budapesti eötvös Lóránd tudományegyetem német tanszékén tett látogatására, s kijelentette: igyekszik elősegíteni az egyetemek közötti különböző cseréket, s ezzel megkönnyíteni a magyar hallgatók nyelvtanulását. Kifejezte azt a reményét, hogy belátható időn belül létrejöhet a kulturális intézetek csereje is. Baranya megyei utazása, találkozása az ott élő német nemzetiségiekkel mély benyomást tett rá - mondta és hozzáfűzte: a német kulturális és nyelvi hagyományok ápolását kétségkívül a magyar kormány példamutató nemzetiségi politikája teszi lehetővé. Hasznosnak és örömdetesnek nevezte a pécs és felzbach között most megkötött testvérvárosi megállapodást.

/folyt.köv./ rj sj
15.50 161086 2222

-.-

sb0054 4 130 mib1058

Békés megye bemutatkozik budapestben - sajtótájékoztató

1986. október 16. - Békés megye bemutatkozik címmel október 28. és november 2. között eseményekben gazdag rendezvénysorozat színhelye lesz a pesti Vigadó. Erről tartottak budapestben, a Vigadó épületében sajtótájékoztatót a Békés megyei tanács vezetői csütörtökön.

Az eseménysorozat bepillantást enged a megye gazdaságának, településfejlesztésének eredményeibe, átfogó képet ad a lakosság infrastrukturális ellátásáról, a tudományos és a kulturális élet helyzetéről egyaránt.

A programról szólva elmondták, hogy október 28-án 16 órakor lesz az ünnepélyes megnyitó és akkor nyílik meg az a termékiállítás is, amelyen számos megyei vállalat bemutatkozik. A nagyközönség számára október 29-én nyitják meg a Vigadó kapuit. Október 30-án népművészeti nap, 31-én pedig könyvkiállítás nyílik. Ugyanezen a napon „őszutó”, címmel rendeznek műsort, amelyben a megyében élő és onnan elszármazott művészek lépnek fel.

A budapesti bemutatkozó alkalmából - a jobb tájékoztatás érdekében - megjelentetik a múlt és jelen Békés megye gazdaságában és társadalmában című kiadványt. /mti/

vt/sa/fr ka olt
15.53 161086 1175

-.-

sb0055 1 130 mtib1059

weizsa:cker - csütörtöki program /2. rész/

a megbeszéléseket a józan mértékletesség, az európa sorsáért érzett felelősség jellemezte, s kifejezésre jutott egyúttal az a meggyőződés is, hogy az európai fejlődést jótékonyan lehet és kell befolyásolni. weizsa:cker kifejtette: nézete szerint az Európában is megoldható kérdéseket nem kell összekapcsolni más regionális témakörök rendezésével. egy kérdésre válaszolva elmondta, hogy ha nem is tartaná önmagában elégségesnek a közepes hatótávolságú rakéták leszereléséről szóló megállapodást, úgy véli, kár lenne ezt a lépést nem megtenni a hadászati rakéták problémakörének rendezésére várva. minden lépés hasznos, ami közelebb visz a megoldáshoz - mutatott rá.

a reykjavíki csúcstalálkozóról egyre több részlet lát napvilágot, s ezek mind azt igazolják, hogy évek óta nem látott mértékben került közel egymáshoz a két nagyhatalom, arra a kérdésre válaszolva, vajon csatlódott-e az eredményt illetően, weizsa:cker kifejtette: a közeli jövő tettei döntik el, van-e ok ilyen érzésre, a maga részéről úgy véli, hogy csatlódottság helyett inkább bizni kell: konkrét megállapodások következnek, ez nem hiu ábránd, a találkozó alapot teremtett ahhoz, hogy a megbeszélés ne maradjon akadémikus - mondotta.

a kis országok, maguk nem lévén atomhatalmak, nem tudják a nukleáris leszerelést megvalósítani, ugyanakkor közvetve ebbe az irányba hathatnak. megteremti ehhez a kereteket a helsinki záróokmány; a második és harmadik kosár szerinti együttműködés, a kialakuló bizalom előbb-utóbb kihat az elsőre - a biztonság megszilárdulására. magyarországi tárgyalásainak tapasztalatai és a nyugatnémet álláspont ismerete arról győzte meg, hogy mindkét ország a maga szövetségi rendszerén belül ezen a feladaton munkálkodik - szögezte le richard von weizsa:cker, az nszk államfője. /folyt.köv./

sj rj

15.56 161086 1861

--

sb0056 4 150 mtib1060

gazdasági társaság telefonhálózat fejlesztésére tiszafüreden /1. rész/

1986. október 16. - a távbeszélőhálózat építésére az országban elsőként gazdasági társaság alakult csütörtöki tiszafüreden. a magyar posta kezdeményezésére létrehozott társaság tagjai - a debreceni postaigazgatóság, a szolnok megyei tanács, a tiszafüredi, az abádszalóki, a tiszaburai, a tiszaszentimrei és a tiszaoéri tanács - több hónapos előkészítés után állapodtak meg az alapító szerződésben, amelyet a tiszafüredi városi tanács székházában írtak alá. a társaság célja, hogy a tiszaparti városban és góckörzetében távhívásra alkalmas telefonhálózatot alakítsanak ki a posta műszaki lebonyolításában. a tervezésben, a kivitelezésben és a munkák szervezésében lehetőségeik szerint a beruházás teljes befejezéséig részt vesznek. mint a szerződés aláírásakor elmondták, a hálózat építését ilymódon megvalósító - egyelőre kísérleti - formával azért tesznek próbát, mert a telefonkötvények további kibocsátásának határt szab a lakosság anyagi tengerbíróképessége.

a gazdasági társaság a körzet távbeszélőhálózatának fejlesztése során tiszafüreden kétezer, abádszalókon és tiszaoérsön négyszáz-négyszáz, tiszaszentimrén kétszáz állomás kapacitású ar-típusú központot telepít. emellett a központokhoz tartozó kilenc kisebb településen elvégzik a helyi hálózat rekonstrukcióját és bővítését is. ezzel megszűnik majd tiszafüreden és környékén a kézikapcsolású központok működése, amelynek egy része csupán a postahivatalok nyitvatartási ideje alatt üzemelt. a szerződő felek a hálózatépítéshez 183 millió forint előteremtésére vállalták kötelezettséget, a debreceni postaigazgatóság 108, a tiszafüredi tanács 40, a többi tanács csaknem 35 millió forintot ad. a tervek szerint az építés és a szerelés a jövő év elején kezdődik meg, s a tiszafüredi góckörzet új központjainak üzembehelyezésére várhatóan 1989-ben kerül sor. /mti/

Laz/fné/az/cl olt
15.57 161086 1931

as

--

bel

- 38 -

1986.10.16.

sb0057 4 130 mtib1061

gáspár sándor és hámosi csaba a divsz-nél

1986. október 16. - gáspár sándor a szakszervezeti világszövetség elnöke csütörtökön látogatást tett a demokratikus ifjúsági világszövetségnél. a látogatásra elkísérte hámosi csaba, a kisz kb első titkára.

a vendégeket a divsz székházában valid maszri, a divsz elnöke és cserveny vilmos, az ifjúsági világszövetség főtitkára fogadta, akik tájékoztatást adtak a divsz novemberi, budapesten tartandó közgyűlésének előkészületeiről. beszámoltak arról, hogy az ifjúsági szervezet legfelsőbb politikai döntéshozatali fórumának előkészítését széles nemzetközi érdeklődés kíséri. a divsz tagszervezetei aktívan készülnek a budapesti rendezvényre, olyan határozatokat szeretnének ott javasolni és elfogadtatni, amelyek megfelelően tükrözik a 270 tagszervezet elvárásait a divsz munkájának javításáról, és hozzájárulnak az ifjúsági világszervezet tartalmi és formai megújításához.

gáspár sándor és hámosi csaba részt vett a divsz irodájának - a divsz operatív testületének - ülésén. a szakszervezeti világszövetség elnöke tájékoztatást adott az szvsz szeptemberben, berlinben tartott kongresszusáról és az ott megfogalmazott legfontosabb feladatokról.

a tájékoztatást követően a divsz iroda tagjai többek között a munkásosztály akcióegységéről, valamint mozgalmi szervezési kérdésekről beszélgettek gáspár sándorral. /mti/

si/km ka olt

15.59 161086 1402

--

bel

- 39 -

1986.10.16.

sb0058 1 130 mtib1062

weizsacker - csütörtöki programja /3.rész/ - bucsuztatás

richard von weizsacker a délutáni órákban elutazott budapestre, a losonczy pál és felesége társaságában érkező nszk államfőt és feleségét, valamint a kíséret tagjait az országház előtt, a német szövetségi köztársaság és a magyar népköztársaság zászlóival fellebogózott kossuth lajos téren ünnepélyesen bucsuztatták. a téren felsorakozott a magyar néphadsereg díszzászlóalja.

a vendégek bucsuztatására megjelent trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, péter jános, az országgyűlés alelnöke, katona imre, az elnöki tanács titkára, az elnöki tanács több tagja, várkonyi péter külügyminiszter, valamint a politikai és a gazdasági élet számos vezető személyisége. jelen volt a diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is.

a katonai tiszteletadás kezdetét a felharsanó kürtök jelezték: a felsorakozott díszzászlóalj parancsnoka jelentést tett az nszk államfőjének, majd felcsendült a két ország himnusa. richard von weizsacker losonczy pállal együtt elépett a díszzászlóalj sorfala előtt, majd üdvözölte a bucsuztatására megjelenteket. a magasrangú vendég és a kíséret /en lévő személyiségek ezután elkészöntek a magyar politikusoktól, közéleti vezetőktől, illetve a diplomáciai testület képviselőitől.

az ünnepélyes bucsuztatás a katonai díszzászlóalj díszmenetével zárult. a vendégek és vendégülhívók gépkocsikba szálltak, és díszmotorosok kíséretében a ferencvárosi repülőtérre indultak.

a két ország lobogóival díszített légitükötő betonján losonczy pál és felesége, kovács lászló külügyminiszter-helyettes, valamint norváth istván, hazánk bonni és ernst-friedrich juuj, az nszk budapesti nagykövete bucsut vett richard von weizsackertől, feleségétől és kíséretének tagjaitól. a vendégek beszálltak a különrepülőgépre, amely a magasba emelkedett. /mti/

t/kj km r. olt

16.03 161086 1888

--

sb0059 4 160 mtib1064

nicaraguai kulturális delegáció

1986. október 16. - köpeczi béla művelődési miniszter meghívására október 11. és 16. között nicaraguai kulturális delegáció tartózkodott hazánkban ernesto cardenal martinez kulturális miniszter vezetésével.

ernesto cardenal martinez fogadta radics katalin, az mszmp kb osztályvezetője és miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, a nicaraguai küldöttség találkozott a kisz kb és a magyar szolidaritási bizottság vezetőivel, és felkeresett több fővárosi és vidéki kulturális intézményt. a művelődési minisztériumban hivatalos magyar-nicaraguai kulturális tárgyalásokat folytattak. köpeczi béla és ernesto cardenal martinez csütörtökön aláírta az 1987-89-re szóló magyar-nicaraguai kulturális, tudományos és oktatási együttműködési munkatervet. /mti/

gg kp km nj olt
16.06 161086 0841

--

sb0060 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. október 16. -
érvényben: 1986. október 17-én

deviza	vételi	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6634,93	6641,57	6648,21
ausztrál dollár	2947,68	2950,63	2953,58
belga frank	112,34	112,45	112,56
dán korona	619,94	620,56	621,18
finn márka	954,79	955,75	956,71
francia frank	712,96	713,67	714,38
holland forint	2066,02	2068,09	2070,16
japán yen /1000/	299,11	299,41	299,71
kanadai dollár	3317,23	3320,55	3323,87
kuvaiti dinár	15812,30	15828,13	15843,96
norvég korona	634,75	635,39	636,03
nszk márka	2335,00	2337,34	2339,68
olasz líra /1000/	33,74	33,77	33,80
osztrák schilling	332,08	332,41	332,74
portugál escudo	31,77	31,80	31,83

As

spanyol peseta	35,15	35,19	35,23
svájci frank	2852,63	2855,49	2858,35
svéd korona	677,44	678,12	678,80
tr. és ol. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollar	4609,29	4613,90	4618,51
ecu /közös piac/	4860,07	4864,93	4869,79

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i köztésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf/sl la olt
16.11 161086 1376

--

sb0061 4 150 mtib1066

átadták a 80 ezredik szovjet mtz traktort

1986. október 16. - a szovjetunió budapesti műszaki központjában csütörtökön átadták a hazánkba szállított 80 ezredik mtz-típusú traktort, szerafin gyedkovtól, a minszki traktorgyár vezérigazgató-helyettesétől kárpáti józsef, az agrotek vezérigazgatója vette át az mtz-80-as vontatót, amely a kecskeméti magyar-szovjet barátság tisz-be kerül.

az ünnepélyes átadás alkalmával a minszki üzem vezérigazgató-helyettese az mti munkatársának elmondotta: az első „bjelorusz,-traktorokat 1953-ban küldték magyarországra, azóta nyolc-tíz korszerűbb, nagyobb változatot ismerhettek meg a magyar mezőgazdászok, immár mtz márkanévvel. a gyárban megkezdtek az mtz-100 és 102-es típusok kísérleti gyártását, s ezekből VA tervek szerint - 1989 végéig tízezret készítenek. kipróbálás alatt van az mtz-140-es típus is, amely „erősebb,, az eddigieknél, és a traktorosok nagyobb kényelmét is szolgálja.

a műszaki központban tartott ünnepségen megemlékeztek arról, hogy 25 éve jött létre a traktorexport szovjet külkereskedelmi egyesülés, amely mezőgazdasági és építőipari gépeket, berendezéseket exportál; 70 ország több mint 200 vállalatának szállítanak. tavalyi forgalmuk meghaladta a kétmilliárd rubelt. a traktorok mellett munkagépeket és önjáró betakarító gépeket is szállít magyarországra, az agrotek közvetítésével. az egyesülés exportál az idén 51 millió rubel értékű gépet és berendezést hazánkba, főként traktorokat, ám mellettük jelentős részarányt képviselnek a talajjavítás nagyteljesítményű gépei. ezek ellentétleként magyarországról is beszereznek mezőgazdasági gépeket, így például

As

a veszprémi, békéscsabai, orosházi, hódmezővásárhelyi mezőgép vállalatok, továbbá az égszöv és a zalagép gyártmányait, a baromfitenyésztő és -feldolgozó gépek fejlesztésében, a technológiák korszerűsítésében együttműködnek a bábolnai mezőgazdasági kombináttal.

a traktorexport gépkiallitást rendezett a budapesti szovjet műszaki központban, ahol több olyan berendezést mutattak be, amelyek nazai kipróbálására ezután kerül sor. kiállítottak egy nagyteljesítményű rendszert, amely a szovjet mezőgépipar egyik legújabb terméke, továbbá az miz-05-ös háztáji kistraktort, négy munkagépével. /mti/

fi/tr la jfrj ie
16.16 161086 2279

-.-

sb0062 4 150 mtib1067

olcsóbb, gyorsabb buzavetés - országos tanácskozás

1986. október 16. - csütörtökön békésszentandrásan országos buzavetési tanácskozást rendezett a magyar agrártudományi egyesület és a nyíregyházi mezőgazdasági főiskola. a tanácskozáson az új életre kelt vetési mód, a szórva vetés eddigi tapasztalatait értékelték. az országban jelenleg már kétszáz ezer hektáron élnek az új, szórva vetési módszerrel. a kecskeméti mezőgép által gyártott szórva vető gépekből nyolcvan dolgozik az országban, de többnyire az átalakított műtrágyaszórót használják e célra. a szentandrásai tanácskozáson a résztvevő kétszáz szakember előadásokat hallott a szórva vetés tapasztalatairól, majd üzemi bemutatóval zárult a rendezvény.

a gabonatermelés a növekvő ráfordítások mellett csak az egyre nagyobb hozamok révén lehet kifizetődő, ezért új eljárásokon törik a fejüket a szakemberek. ilyen újdonság a kalászosok gépi szórva vetése, amelynek lényege, hogy a minden gazdaságnak kezéigényben lévő műtrágyaszórókkal juttatják ki a magot, amelyet nyomban a talajba kell forgatni. újabban már készülnek kifejezetten szórva vető gépek is, ám mint a mostani tanácskozáson elhangzott, a fontos az, hogy e módszer ne igényeljen külön beruházást.

a tapasztalatok szerint szórva vetéskor a nagyobb hozamok eléréséhez hektáronként jó fél mázsával kevesebb buzaszemet kell a termőföldre juttatni. az új módszer előnyét bizonyítja az is, hogy a „tornádó” műtrágyaszóróval végzett vetés termelékenységi mutatója még a legjobb és legdrágább sorba vető gépekét is másfélszeresen

as

felülmulja, a hagyományos gépekkel szemben pedig sokszoros ez az előny. a legjobb hazainak tartott rába-gépek tisztítás műszakteljesítménye 85 hektár, a „tornádó”-é viszont 130-140. soros vetésnél száz hektárra 220, szórva vetésnél csupán 80 órát kell fordítani egy-egy munkásnak. a gyakorlat azt mutatja, hogy szórva vetéssel 5-11 százalékos hozammövekedés érhető el.

/mti/

sam/sam,ká nj ie

16.20 161086 1976

-.-

sb0063 4 150 mtib1068

megemlékezés az élelmezési világnapról gödöllőn

1986. október 16. - a fao magyar nemzeti bizottsága szervezésében csütörtökön a gödöllői agrártudományi egyetemen megtartották az élelmezési világnap központi rendezvényét, binó ferencknek, az egyetem rektorának megnyitója után munka iván, a nemzeti bizottság főtitkára köszöntőjében kiemelte: az idén az öt földrész országában hatodik alkalommal emlékeznek meg az élelmezési világnapról, amely ráirányítja a közfigyelmet, bolygónk élelmezési problémáira. a harmadik világ országában pusztít az éhínség, megsegítésükre nemzetközi összefogással kell megoldást találni, mégpedig oly módon, hogy a közvetlen élelmiszersegélyek mellett támogassák ezeket az országokat a mezőgazdasági termelés alapjainak megerősítésében is.

simai mihály akadémikus, magyar ensz társaság elnöke / Unneoi beszédében elmondta: jelenleg a világ élelmiszerellátását a nagyfokú egyenletlenség jellemzi. néhány helyen túltermelés mutatkozik, mások - mint például afrikában, latin-amerikában - egyes felmérések szerint megközelítően 1 milliárd ember nem táplálkozik megfelelően. előrejelzések szerint a fejlődő országokban a népesség tömeges városokba vándorlása, a munkanélküliek számának növekedése következtében a gondok az ezredfordulóig sem enyhülnek. az ensz mezőgazdasági és élelmezési szervezete, a fao elsősorban technikai, technológiai eszközökkel igyekszik ezen segíteni. a fao munkájában aktív részt vállalnak a magyar szakemberek is, akik agrárgazdaságunk eredményeit, tapasztalatait igyekeznek átadni a harmadik világ országainak. a rendezvény alkalmából hat agrármérnök vehette át a kiváló munkáért miniszteri kitüntetést külföldön végzett magas színvonalu szakmai munkájáért. a tanácskozáson szó volt arról is, hogy a gödöllői agrártudományi egyetemen a fejlődő

as

bel

- 44 -

1986.10.16.

országokból érkezett diákokat is képeznek, hozzájárulva a térség szakemberellátottságának javításához.

a világnap alkalmából kiállítás is nyílt, amely az agrárszellemi export eredményeiről ad képet. /mti/

kru/la az nj -ár
17.10 161086 2049

--

sb0064 4 150 mtib1069 /közönségszolgálat/

péntek este a tv-ben: hatvanhat

1986. október 16. - pénteken este 21.55-kor jelentkezik a televízióban a hatvanhat, bán jános szavazógépes műsora. vendége papócsi lászló mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes lesz. a nézők levelei alapján szó lesz az adásban egyebek között arról, hogy milyen következményei lehetnek az aszálynak; biztosított-e az ország kenyere, jut-e elegendő takarmány az állattartásnak és mennyi marad exportra...? téma lesz továbbá a zöltség- és gyümölcsellátás, valamint az árak és a választék alakulása. /mti/

tr kp nj -ár
17.33 161086 0576

--

bel

- 45 -

1986.10.16.

sb0065 4 150 mtib1070 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. október 16. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

csendes, jobbára napos, őszi idő

várható időjárás az ország területére:

reggel néhol még párás, ködös, napközben azonban mindenütt száraz, napos idő várható. délutánra 16-20 fokig melegszik föl a levegő. /mti/

la -ár
17.35 161086 0404

--

sb0066 4 160 mtib2001

svéd fotókiállítás a patakyban

1986. október 16. - őszi üdvözlét halástadból címmel svéd fotódokumentációs kiállítás nyílt csütörtökön budapesti, a pataky istván művelődési központban. csaknem 100 fotó mutatja be a svéd emberek életét, az ország tájait, a kulturális életét. az amatőr fotósok munkáiból válogatott kiállítás október 30-ig tart nyitva. /mti/

tr bc nj -ár

17.36 161086 0388

--

bel

- 46 -

1986.10.16.

sb0067 4 130 mtib2002

pártmunkás küldöttség látogatása Laoszban

1986. október 16. - a laoszi népi forradalmi párt központi bizottságának meghívására varga péterrel, az mszmp kb tagjával, a kb közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetőjével az élen október 14. és 16. között pártmunkás küldöttség tett látogatást a laoszi népi demokratikus köztársaságban. a küldöttség megbeszélést folytatott az államhatalmi szervek pártirányításának tapasztalatairól saman vignakettel az lnfp kb titkárával, a kb szervezési bizottságának elnökével. a küldöttséget fogadta phoune sipraseuth, az lnfp kb politikai bizottságának tagja, a kb titkára. /mti/

gg bc nj -ár
17.39 161086 0652

--

sb0068 4 150 mtib2003

intermetall ülés budapesten

1986. október 16. - az intermetall nemzetközi vaskohászati együttműködési szervezet tanácsa csütörtökön budapesten befejezte háromnapos ülését. a 44. ülés munkájában a szervezethez tartozó tagországok - bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió - delegációi, valamint a kgst-titkárság képviselője vettek részt.

az ülésen megvitatták a kgst felsőbb szerveinek az intermetall tevékenységére vonatkozó határozatait, továbbá a szervezet korszerűsítésére vonatkozó javaslatokat, valamint a nemzetközi gyártásszakosítás és kooperáció fejlesztésére eddig tett intézkedések hatását. ugyancsak megtárgyalták és egyeztették az ebben az ötéves tervidőszakban kialakítandó új kapacitások termékválasztékát. a tanács elfogadta a szervezet jövő évi munkatervét.

a tanácskozáson részt vevő küldöttségek - amelyeket miniszterhelyettesek vezettek - felkeresték az özdi kohászati üzemeket is. /mti/

sz/gg/kb/sr la -ár
17.40 161086 0990

--

bel

- 47 -

1986.10.16.

sb0069 4 130 mtib2004

szakértői értekezlet a malária-helyzetről

1986. október 16. - az egészségügyi világszervezet budapesten a magyar trópusi intézetben - várnai ferenc professzor elnöklétével - október 15-től 15-ig szakértői értekezletet tartott az európai malária-helyzetről, különös tekintettel a fokozódó turizmussal és utazásokkal kapcsolatban behurcolt maláriaesetekre. az értekezletet dr. hutás imre egészségügyi minisztériumi államtitkár nyitotta meg. /mti/

gg/rj -ár
17.43 161086 0470

--

sb0070 4 150 mtib2005

budapestre érkezett a brit kereskedelmi miniszter

1986. október 16. - veress péter külkereskedelmi miniszter meghívására csütörtökön hazánkba érkezett alan clark brit kereskedelem- és iparügyi államminiszter. /mti/

tr sl sr nj -ár
17.46 161086 0247

--

sb0071 1 130 mtib2006

iráni kormányfő /1. rész/ - kádár jános találkozott mir hoszein muszavival

1986. október 16. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, az elnöki tanács tagja csütörtökön a parlamentben találkozott mir hoszein muszavival, az iráni iszlám köztársaság miniszterelnökével.

a megbeszélésen a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről folytattak eszmecserét.

ds

a találkozón jelen volt Lázár György, a minisztertanács elnöke, nagy Gábor külügyminiszter-helyettes és Kázmér Zsigmond, hazánk teheráni nagykövete, valamint Ali Reza Moajeri miniszterelnök-helyettes, és Ali Akbar Farazi, Irán magyarországi nagykövete.

Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke ugyancsak csütörtökön fogadta a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó iráni kormányfőt.

a szívélyes légkörű találkozón megállapították, hogy a két ország kapcsolatai jól fejlődnek. egyetértettek abban, hogy további kölcsönös erőfeszítések szükségesek az együttműködési lehetőségek teljesebb kihasználása érdekében. a találkozón jelen volt Marjai József miniszterelnök-helyettes, Hetényi István pénzügyminiszter, nagy Gábor és Kázmér Zsigmond, iráni részről Ali Reza Moajeri, Abbasz Ali Zali mezőgazdasági miniszter, Ahmad Azizi, a nemzetgyűlés külügyi bizottságának elnöke, Ali Mohamed Besrati, valamint Ali Akbar Farazi. /folyt. köv./ gn/cl bc nj -ár,
17.53 161086 1349

va külügyminiszter első helyettese,

--

sb0072 4 160 mtib2007

befejeződött az európai pedagógiai tanácskozás felsőtárkányban

1986 október 16. - csütörtökön befejeződött az európai pedagógiai intézetek igazgatóinak IV. konferenciája, amelyet az Eger melletti felsőtárkányban tartottak. az UNESCO, az Európa Tanács Oktatási-Kulturális Igazgatósága, valamint az országos pedagógiai intézet által rendezett négynapos eszmecsere 28 európai ország és kilenc nemzetközi szervezet képviselőjében 80 szakember vett részt. az iskola funkcióival és szervezetével, továbbá a tanárképzés fejlesztésével kapcsolatos időszerű kérdéseket vitatták meg.

a konferencián Wolfgang Mitter, a frankfurti nemzetközi pedagógiai kutatóintézet igazgatója mondott zárszót.

a záróülésen összegezték a tapasztalatokat, és ajánlásokat fogadtak el, amelyet valamennyi európai ország illetékes felelőséhez eljuttatnak. a tanácskozás résztvevői úgy ítélték meg, hogy a társadalom egyre több feladatot hárít az iskolára, olyanokat is, amelyeket korábban a szülők láttak el, ugyanakkor a pedagógus pálya nem olyan vonzó, mint ahogyan azt kívánni lehetne, társadalmi megbecsülése is csökkent. a kapcsolatok élénkítése érdekében szükségesnek tartják egy európai pedagógus-egyesület létrehozását, amely kétévencéig tartaná kongresszusát. az ajánlások

do

között szerepelt az is, hogy a pedagógiai intézetek közös információs központot hozzanak létre; ez alkalmas lenne a legújabb ismeretek gyors terjesztésére. a legfontosabb feladatok közé sorolták a szakmai továbbképzést.

a konferencia vitáját videoszalagra rögzítették - és ezt a világ tanárképző intézeteibe el is küldik -, s könyv alakban is megjelentetik a tanácskozáson elhangzott előadásokat, felszólalásokat. /mti/
kov/lné/az/cl -ár
18.02 161086 1723

--

sb0073 4 130 mtib2008

óvári Miklós látogatása csongrádban

1986. október 16. - óvári Miklós, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön csongrád megyében tett látogatást. szentesen a városi pártbizottságon Koncz János, a megyei pártbizottság titkára, Labádi Sándor, a városi pártbizottság első titkára, Dóczy Gábor, a városi tanács elnöke fogadta, és tájékoztatta a város gazdasági, politikai és kulturális életéről.

óvári Miklós ezután felkereste a szentesi Koszta József múzeumot, ahol Vörös Gabriellának, a múzeum igazgatójának a katalógusával megtekintette a régészeti kiállítást és a Koszta József festőművész alkotásait bemutató tárlatot.

a központi bizottság titkárának délutáni programjához csatlakozott Szabó Sándor, a csongrád megyei pártbizottság első titkára is. felkeresték a szentesi baromfifeldolgozó vállalatot, ahol Mag Pál igazgató a termelés szervezéséről, a gazdálkodás eredményeiről és gondjairól számolt be. óvári Miklós ezután a helyi Árpád Tsz-szel ismerkedett. itt Lóczy János tsz-elnök arról tájékoztatta, hogy szervezetük egy éviztude gesztora a szentesi korai zöldségtermesztési rendszernek, husz taggazdaság és mintegy háromezer háztáji kisüzem termelését és áruértékesítését fogja össze. a kertészeti rendszer évről évre növekvő mennyiségű, ma már évente mintegy huszezer tonna különféle zöldséget szállít a hazai és a külföldi piacokra. a vendégnek bemutatották a tsz termálvizet futó, korszerű üvegházait, majd a politikai bizottság tagja az áruértékesítéssel kapcsolatos kérdésekről beszélgetett a szakemberekkel.

do

bel

- 50 -

1986.10.16.

Látogatásának befejező programjaként a városi könyvtárat kereste fel, ahol a közművelődés helyi vezetőivel folytatott eszmecsere-t.
/mti/

dén rj az -ár
18.05 161086 1749

-.-

sb0074 4 130 mtib2009

a who tisztségviselőjének látogatása

1986. október 16. - budapesten tartózkodott október 12. és 16. között dr. a. petros-barvazian, az egészségügyi világszervezet genfi központjának igazgatója, akivel az egészségügyi minisztériumban és intézetekben az anya-gyermekvédelemmel valamint a családtervezéssel... összefüggő kérdéseket vitattak meg és újabb együttműködési területekre tettek javaslatokat. a vendéget fogadta dr. hutás imre egészségügyi minisztériumi államtitkár is. /mti/

gg bc rj -ár
18.09 161086 0508

-.-

sb0075 4 130 mtib2011

marjai józsef az nszk-ba utazott

1986. október 16. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese a hannoveri magyar napok megnyitására csütörtök este a német szövetségi köztársaságba utazott. /mti/

sl gg rj -ár
18.15 161086 0232

-.-

bel

- 51 -

1986.10.16.

sb0076 4 130 mtib2012

sárkány győző kiállítása

1986. október 16. - sárkány győző grafikusművész kiállítása nyílt meg csütörtökön a fényes adolf teremben.

a tárlaton a fiatal művészek az elmúlt öt év alkotásaiból válogatott több mint harminc grafikáját, mintegy száz darabos miniatúr-sorozatát és néhány plasztikáját tárják a közönség elé.

sárkány győző az elmúlt esztendőben számos önálló és csoportos tárlaton vett részt, hazánkban és külföldön egyaránt. a mostani kiállításon sorakozó dekoratív hatása, a természet, s az emberi környezet motívumaiból, valamint az egyetemes kultúra jelképeiből építkező képei adnak áttekintést egyéni kifejezőmódjáról, művészi gondolkodásmódjáról.

a tárlatot november 9-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/
kp/ka fr/kö -ár
18.15 161086 0774

-.-

sb0077 4 130 mtib2013

ifjúsági napok debrecenben

1986. október 16. - csütörtökön megkezdődött a debreceni ifjúsági napok vasárnapig tartó eseménysorozata a hajdu-bihari megyeszékhelyen. az ifjúságpolitikai klubban szandner iván, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg a találkozót, amelynek csaknem hatvan rendezvényére huszonöt-harmincezer fiatal várnak a szervezők.

debrecenben már vannak hagyományai a fiatalok nagyobb tömegeit megmozgató eseményeknek, a városi kisz-bizottság azonban most először szervezett az ifjúság minden rétegét aktivizáló, s a felnőtt lakosság érdeklődésére is számot tartó rendezvénysorozatot. a programkínálat is újszerű: összeállítását a legilletékesebbeknek, a kisz-tagságra bízta. az előkészületek során nagy számban érkeztek a javaslatok, s ezek alapján vált véglegessé a debreceni ifjúsági napok programja. többek között lakberendezési bemutatót és építési szakianócsadást szerveznek, a „nyitott kapuk” program keretében üzemekbe, felsőoktatási intézményekbe látogathatnak el a fiatalok, s bizonyára sok érdeklődőt vonz majd a lakótelepek közötti rádiós vetélkedő. megrendezik a diákok és a dolgozók kisz-szervezetei közötti „625 perces”, kispályás labdarugó mérkőzést.

18

bel

- 52 -

1986.10.16.

a debreceni ifjúsági napok rendezvénysorozata vasárnap az
elsőéves középiskolások diákpolgárrá fogadásával és a felsőfoku
oktatási intézmények amatőr csoportjainak műsorával fejeződik be.

/mti/
tár/éva/kö ké -ár
18.25 161086 1437

--

sb0078 4 160 mtib2014

kiállítás a debreceni medgyessy teremben

1986. október 16. - iván szilárd munkácsy-díjas és ifj. iván
szilárd festőművész alkotásaiból nyílt együttes kiállítás
csütörtökön a képosarnok debreceni medgyessy termében. a művészeknek
ez a második közös kiállításuk a hajdu-bihari megyeszékhelyen;
először 1982-ben mutatkoztak be nagy sikerrel. ezúttal csaknem ötven
- a népi élet sajátosságait, az anya-gyermek kapcsolat meghittségét,
illetve hazánk tájait ábrázoló - alkotásukat tekinthetik meg az
érdeklődők a szeptember 25-ig nyitva tartó tárlaton. /mti/

tár/éva az/kö -ár
18.30 161086 0585

--

sb0079 4 160 mtib2015

kerekes ferenc kiállítása

1986. október 16. - kerekes ferenc szobrász alkotásaiból nyílt
kiállítás csütörtökön kecskeméten, az erdei ferenc művelődési
központban. a művész szobrait a formák hajlékony egymásbasimulása, a
fa természetes szépségét kihangsúlyozó lágy kontúrok jellemzik. a
mintegy negyven - fából, kőből, márványból készült - alkotást
október 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

opt/óné/kö az -ár
18.33 161086 0431

--

bel

- 53 -

1986.10.16.

sb0080 4 160 mtib2016 /felhasználható 19.30 órától!/
budapesti művészeti hetek

1986. október 16. - a budapesti művészeti hetek programjában
csütörtökön két hangversenyt rendeztek.

a zeneakadémián szenthelyi miklós és szabadi vilmos közös
koncertet adott. a két előadóművész vivaldi: g-dur trió,
mozart-kross: b-dur duó, paganini: velencei karnevál, liszt: grand
duo concertant, ysaye: szőlőszonáta és sarasate: navarra című művét
tolmácsolta szenthelyi judit zongorakisérével.

a mátyás templomban kovács endre orgonaművész - szőkefalvy nagy
katalin közreműködésével - bach, ha:ndel, césar franck és guilmant
műveit szólaltatta meg. /mti/
t cs bc/kö -ár

18.35 161086 0628

--

sb0081 4 160 mtib2017 /felhasználható: 19 órától!/
évadnyitó bemutató zalaegerszegen

1986. október 16. - évadnyitó premier volt csütörtökön a
zalaegerszegi hevesi sándor színházban. ruszt józsef rendezésében
gotthold ephraim lessing: bölcs náthán című drámai költeményét
mutatja be a társulat. a mű hősei a vallásos elfogultságtól
megszabadult, haladó gondolkodású humanisták, akik új világnézet: az
emberi egyenlőség és a szeretet eszméjének hívei és hirdetői.

a címszerepet avar istván, a madách színház tagja játssza;
szintén vendégként lép fel a darabban götz anna, a budapesti nemzeti
színház és gálffi lászló, a vigszínház művésze, a többi szerepben
máriáss józsefet, barta máriát, szakács esztert, farády istvánt,
katona andrást és hetényi pált láthatta a közönség. a díszletek és
jelmezek a nyáron zalaegerszegen szerződött, pályakezdő horváth éva
tervei alapján készültek. /mti/

tas/kné az rj -ár

18.37 161086 0879

--

bel

- 54 -

1986.10.16.

sb0082 4 160 mtib2018 /felhasználható 19.15 órától!/
színházi bemutató - játékszin

1986. október 16. - páskándi géza vendégség című tragédiáját mutatta be csütörtökön a játékszin.

a művet először 1971-ben a veszprémi felolvasó színpad, majd a békéscsabai színház, s a pesti színház játszotta, utóbbiban várkonyi zoltán állította színpadra básti lajos és darvas iván főszereplésével. ezúttal vendégként taub jános rendezte a darabot, olyan fiatal művészekre bízva a szerepeket, mint bubik istván, udvaros dorottya, balkay géza, rajhona ádám, szintes gábor, szacsвай lászló és csikos gábor.

a szerzőnek e műve a klasszikus dramaturgia eszközeivel felépített tragédia, noha a szereplők sorsát itt is - mint más műveiben - az abszurdá lett, dogmatikussá merevedett hatalom határozza meg, páskándit ezúttal nem a hatalom mechanizmusa érdekli, hanem a hatalmat kiszolgáló, s annak kiszolgáltató ember sorsa.

az előadás díszleteit vayér tamás, a jelmezeket bakó ilona tervezte. /mti/
t cs bc/kö -ár
18.38 161086 0974

-. -

sb0083 4 160 mtib2019 /felhasználható 19.30 órától!/
a lézerszínház új bemutatója

1986. október 16. - egy óra pink floyd címmel csütörtökön bemutatták a sajtó képviselőinek a lézerszínház új műsorát a planetáriumban. a produkció a stúdió művészeti és technikai kísérleteinek mintegy összefoglalása, a fények és a hangok teljes összhangjának megteremtésére törekszik. az előadás zenei összeállításánál a legkorszerűbb - ugynevezett lézeres compact disc - eljárást alkalmazták, a vizuális terv elkészítésében pedig komputeres megjelenítő rendszert használtak.

a közönség október 18-tól, szombattól láthatja a legújabb fénykoncertet a népligetben. /mti/

sa fr rj -ár
18.39 161086 0633

-. -

bel

- 55 -

1986.10.16.

sb0084 1 130 mtib2020

iráni kormányfő /2. rész/ - városnézés, partnertárgyalások

1986. október 16. - az iráni kormányfő a nap folyamán budapest nevezetességeivel ismerkedett. a városnéző sétára elkísérte hetényi istván pénzügyminiszter és pénzes jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese.

a magas rangú vendég ellátogatott a szépművészeti muzeumba, ahol tátrai vilmos főigazgatóhelyettes kalauzolásával megtekintette az egyiptomi tárlat anyagát és a régi képtár XIX-XX. századi festményeit. különös érdeklődéssel szemlélte a francia mesterek - köztük cézanne és courbet - remekműveit.

a program a várnegyedben végződött. muszavi miniszterelnök megtekintette a városrész építészeti emlékeit, s gyönyörködött a főváros látképében.

az iráni kormányfő kíséretének tagjai csütörtökön tárgyalásokat folytattak magyar partnereikkel.

várkonyi péter külügyminiszter ali mohammed besratit fogadta. a megbeszéléseken a magyar-iráni kapcsolatok helyzetét áttekintve megállapították: mindkét fél részéről megvan a készség országaik kölcsönösen előnyös együttműködésének további fejlesztésére. a magyar külügyminiszter és iráni vendége eszmecsereét folytatott időszerej nemzetközi kérdésekről, különös tekintettel a kelet-nyugati kapcsolatokra és a perzsa-ööl térségének helyzetére.

az elmúlt napok során ülést tartott budapesten a magyar-iráni gazdasági együttműködési vegyesbizottság, hetényi istván és abbasz ali zali - a testület társelnökei - vezetésével.

a tárgyalásokon áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak helyzetét, és megállapodtak azokban az intézkedésekben, amelyek a kereskedelem fellendítéséhez, a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés kibontakoztatásához szükségesek. abbasz ali zalit fogadta marjai józsef, s az iráni mezőgazdasági miniszter találkozott veress péter külkereskedelmi miniszterrel, valamint vácsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterrel is. /mti/

gn/la bc rj -ár
18.50 161086 1942

-. -

sb0085 1 150 mtib2022

sajtótájékoztató az űrhajósok nemzetközi szövetsége II. kongresszusáról /1. rész/

1986. október 16. - csütörtökön folytatódott az űrhajósok nemzetközi szövetségének II. kongresszusa. a magyar néphadsereg művelődési házában megrendezett nyílt napon szovjet és amerikai űrhajósok, valamint űrkutatási szakértők tartottak előadásokat az űrhajózással kapcsolatos kérdésekről.

Késő délután a magyar tudományos akadémia kongresszusi termében a kongresszus résztvevői sajtótájékoztatót ismertették a hétfő óta tartó tanácskozás eddigi munkáját. a sajtótájékoztatót farkas bertalan ezredes, a magyar népköztársaság űrhajósa üdvözölte a résztvevőket. ezt követően átnyújtották a kongresszus határozata alapján odaítélt tiszteleti díjakat.

az értékes ajándékot oleg gazenko akadémikusnak, a szovjet tudományos akadémia orvosbiológiai intézete igazgatójának russell L. schweickart amerikai űrhajós, gerard K. O'Neillnek, a Princetoni Egyetem professzorának alekszej Leonov szovjet űrhajós adta át. ezután alekszej Leonov bejelentette, hogy a kongresszus megalapította a szövetség érdemérmét, amely a szervezet embleáját fogja ábrázolni. ezt elsőként farkas bertalannak ítelték oda, a kongresszus előkészítésében és megszervezésében kifejtett tevékenysége elismeréseként.

a hazai és a nemzetközi sajtó képviselői előtt farkas bertalan ismertette a kongresszus munkájáról nyilvánosságra hozott nyilatkozatot. a nyilatkozat leszögezi: a világ 13 országának 32 űrhajósa gyűlt össze budapestben, hogy az űrrepülések során szerzett tapasztalatait, alapján megvitassa a kongresszus témájával - „a világűr - az élet közege, - kapcsolatos kérdéseket. a szövetség célja a világűr kutatásának, az űrtechnika fejlesztésének segítése az egész emberiség javára. e témaköröket a résztvevők azzal összefüggésben vitatták meg, hogy egyre fokozódnak a hosszútávú űrrepülések lehetőségei mind a föld körüli térségben, mind a holdra és a marsra irányuló esetleges expedíciókat tekintve.

a nyilatkozat idézi alekszej Leonovnak, a vitában elhangzott kijelentését: „az ember behatolása a világűrbe és a világűr gyakorlati hasznosítása az emberiség egyik legnagyobb tudományos-műszaki vívmánya. civilizációnk fejlődése a jövőben is elkerülhetetlenül össze fog kapcsolódni a világűr meghódításával,„ /folyt.köv./

it til rj |

18.58

161086 2332

sb0086 1 150 mtib2023

sajtótájékoztató az űrhajósok nemzetközi szövetsége II. kongresszusáról /2. rész/

a szövetség tagjai megvitatták az űrutazások időtartamának növekedésével és az automata űreszközökkel, illetve az emberi részvétellel végrehajtott programokkal kapcsolatos kérdéseket. napjainkban, amikor az emberi űrrepülés rekordja már 237 nap, újabb, még hosszabb időtartamu űrrepülések várhatók. vlagyimir szolovjov űrhajós beszámolt a kongresszus résztvevőinek az új szovjet űrállomás, a mir lehetőségeiről, amelyeknek felhasználásával még tovább lehet növelni a világűrben tartózkodás időtartamát, s újabb, az eddigieknél bonyolultabb technikai műveleteket és tudományos kísérleteket lehet végrehajtani.

a világűr-kutatás lehetőségeinek növekedése kapcsán - s figyelembe véve azt a tényt, hogy az egyesült államok is tervezi űrállomások létrehozását - elérhető közelségbe kerül az emberi civilizációnak a világűrbe való kijutása. sigmund ja:hn, az ndk űrhajósa ezzel kapcsolatban a tanácskozáson hangsúlyozta: „a mars meghódításának kezdetével kapcsolatos álmaim már a legközelebbi jövőben valóra válhatnak. úgy vélem azonban, hogy ilyen terveket csak a földön és a világűrben egyaránt megvalósuló szoros együttműködés tehet lehetővé,„.

a nyilatkozat aláhuzza: a szovjetunió és az egyesült államok vezető szerepet tölt be abban, hogy a föld valamennyi országa egyesítse erőfeszítéseit a naprendszer más bolygóinak kutatása érdekében. russell L. schwickart erről a következőket mondotta: „az emberi lehetőségek fejlődésének olyan mozzanatához közeledünk, amikor korunk ifjú nemzedéke képes lesz a marson élni és dolgozni. a világűr szélesebb körű meghódításával kapcsolatos erőfeszítéseink példaként szolgálhatnak az eljövendő nemzedékek számára,„.

a szövetség tagjai egyetértettek abban, hogy az emberiség közös feladatát jelentő világűr-kutatásban a jövőben is érvényesülnie kell a nemzetközi együttműködés szellemének, amely eddig nemcsak az automatikus űreszközökkel folytatott kutatásokban, hanem az emberi űrrepülésekben - köztük a közös szovjet-amerikai szojuz-apollo programban is - tükröződött. ez az együttműködés különösen fontos ahhoz, hogy sikerüljön megteremteni az emberi élet és tevékenység feltételeit a földön kívüli térségben.

már az űrhajósok nemzetközi szövetségének első, alapító kongresszusán is napirendre kerültek korunknak azok a bonyolult nemzetközi politikai problémái, amelyek többek között a világűr kutatását is érintik. a budapesti kongresszus résztvevői támogatásukról biztosították a nemzetközi feszültség csökkentésére irányuló, ezen belül a világűr felhasználását is érintő politikai erőfeszítéseket - hangoztatja a dokumentum. /folyt.köv./ it til rj

19.07

161086 2708

sb0087 1 150 mtib2024

sajtótájékoztató az űrhajósok nemzetközi szövetsége 11. kongresszusáról /3.rész./

ugyanakkor az űrhajósok rámutattak, hogy minden szinten folytatni kell a világűr meghódításával kapcsolatos lehetőségek megvitatását.

a sajtótájékoztatón a nyilatkozat ismertetése után több űrhajós és űrkutatási szakember válaszolt az újságírók kérdéseire. konsztantyin feoktyiszov, szovjet űrhajós és konstruktor elmondta, hogy 1987 elejére tervezik az első ugynevezett modul feljuttatását a mér űrállomáshoz. ennek felhasználásával asztrofizikai kísérlet sorozatot hajtanak majd végre a látható és a röntgen sugártartományban. gerard k. o,neill-t a sajtó képviselői emlékeztették arra, hogy tíz évvel ezelőtt úgy vélte: 1988-ban már legalább 10 ezer ember élhet a világűrben. válaszában elmondta, hogy az akarat és a szándék meglenne erre, de anyagi és műszaki problémák egyelőre akadályozzák az ilyen elképzelések megvalósítását.

alekszej leonov és russell l. schweickart a kérdésekre válaszolva elmondta, hogy a kongresszuson szó esett a szovjet-amerikai űrkutatási együttműködés jövőjéről, de konkrét tervekről nem tudnak beszámolni. schweickart szerint az amerikai szakértőket foglalkoztatja az a gondolat, hogy a jövőben esetleg bekapcsolódnak a szovjet űrállomásokon folyó programokba, vagy közös mars-expedíciót indítanak.

szultán al-szaud, szaud-arábiai űrhajós arról szólt, hogy az iszlám vallás nem tiltja, sőt ösztönzi a hívőket a földön kívüli térségek megismerésére. oleg gazenko, az mti munkatársának a nők űrrepülésével kapcsolatos kérdésére válaszolva kijelentette: nincs fiziológiai akadálya annak, hogy a nők hosszabb időtartamu űrrepülésen vegyenek részt. arra azonban nem tudott válaszolni, hogy a szovjetunióban a közeljövőben terveznek-e ilyen kísérletet. alekszej leonov ehhez hozzátette: a nők szervezete jól tűri az űrrepülés okozta fizikai megterhelést. példaként hozta fel erre szvetlana szavickaját, aki éppen hétfőn, a kongresszus első napján egészséges, négy kilogrammos fiúnak adott életet.

az űrhajósok nemzetközi szövetségének 11. kongresszusa pénteken zárt ülést tart, s várhatóan befejezi munkáját. /mti/
it-til/sr/cl -ár
19.16 161086 2179

--

sb0088 4 130 mtib2025

elhunyt majercsik sándor újságíró

1986. október 16. - életének 78. esztendejében elhunyt dr. majercsik sándor, az mti nyugalmazott főmunkatársa.

majercsik sándor 1953-tól dolgozott a magyar távirati irodában, azt megelőzően hosszú éveken keresztül parlamenti gyorsíró volt. művelt, sokoldalú tudósító, kiváló gyorsíró volt; több mint két évtizeden át a belpolitikai főszerkesztőség elismert munkatársaként tevékenykedett. elnyerte a „magyarország örökös gyorsíróbajnoka”, címet, több nemzetközi versenyen ért el kimagasló eredményt, egy ízben pedig közép-európa gyorsíró bajnoka lett. számos szakcikket és könyvet publikált, ezeket az iskolai oktatásban is hasznosították. újságírói tevékenységéért egyebek között aranytollal tüntették ki.

/mti/
kp/kö -ár
19.23 161086 0777

--

sb0089 4 130 mtib2026

az alkoholizmus elleni küzdelem hónapja borsodban

1986. október 16. - az alkoholizmus elleni küzdelem hónapját szervezte meg borsod-abauj-zemplén megyében a helyi bünmegelőzési tanács és alkoholizmus elleni bizottság; több mint kétszáz rendezvényt - vitadélután, előadást, kiállítást tartottak az elmúlt hetekben. csütörtökön miskolcon tanácskozáson összegezték az akció tapasztalatait. itt diczig istván rendőr ezredes, a bm országos rendőrfőkapitányság bünygyi csoportfőnök-helyettese elmondta, hogy évről évre nő a különböző bűncselekményeket alkohol hatása alatt elkövetők száma, s a fiatalok által elkövetett bűnesetek jelentős részéhez is az alkoholból merítenek bátorságot a tettesek. éppen ezért fontos, hogy a bűnüldözők is fellépjenek az alkoholizmus ellen, összefogva a különböző társadalmi szervezetekkel, alkoholellenes bizottságokkal. ennek az együttműködésnek a keretében került sor a borsodi rendezvényre, amit hasonlók követnek más megyékben is. /mti/
bas az/kö -ár
19.26 161086 1002

--

sb0090 4 160 mtib2029 /felhasználható 20 30 órától!/
 hollandia magyarországon - holland filmhét

1986. október 16. - a holland kulturális hónap programjában
 csütörtökön holland filmhét kezdődött a kossuth moziban.

a diszselőadáson orlow seunke pervola című alkotását vetítették.
 e mű második nagy játékfilmje a fiatal rendezőnek, az elsővel, a víz
 ize cíművel elnyerte 1982-ben velencében a legjobb elsőfilmnek járó
 nagydíjat, majd több más fesztivál díjait is. egy testvérpár
 utazásának története a film. a két fivér - mesészerűen - a jót és a
 rosszat testesíti meg, a rendező kettőjük, a sikeres üzletember és a
 kabaréelőadóként tengődő művész kapcsolatát, egymásra hatását
 ábrázolja.

a diszselőadáson jelen volt godert willem de vos van steenwijk, a
 holland királyság budapesti nagykövete.

a vetítést megelőzően az esemény alkalmából hazánkban tartózkodó
 holland művészdelegáció tagjai, valamint a mokép és a magyar film-
 művészet vezető képviselői a kossuth mozi kamaratermében találkoztak
 a sajtó képviselőivel. elmondották: hét filmet mutatnak be október
 22-ig a holland filmhéten. ugyanebben az időben a kossuth mozi
 kamaratermében bert haanstra retrospektív filmsorozatát rendezik
 meg.

miként elhangzott, a filmhéten látható alkotások a mai holland
 filmművészetet illusztrálják. a holland filmgyártás helyzete -
 legalábbis az elmúlt 10 esztendőben - több hasonlóságot mutat a
 magyar filmgyártással. mindkét ország kicsi, s ráadásul olyan
 nyelvterülethez tartozik, melynek hatása az országhatárokon túl
 elenyésző. mivel hollandiát is elárasztják a nagy filmgyártó
 nemzetek produkciói, a honi közönség érdeklődéséért meg kell
 küzdeniük az alkotóknak. ezért a holland filmek előszeretettel
 nyultak a bestseller irodalmi művekhez, s ez később párosult a
 szexuális forradalom tükröztetésével. ezek révén azonban csak rövid
 időre lendült fel a holland filmgyártás, ám a kábel-televízióval és
 a videóval már jóval nehezebben küzdenek meg. az utóbbi években
 azonban fiatal, ambiciózus és igényes alkotók jelentkeznek művészi
 értékű filmekkel. közülük válogatták a magyarországon bemutatandó
 műveket. az alkotások mindegyike valamilyen formában az emberi
 kapcsolatokról szól. /folyt. köv./

19.55 161086 2169

--

atlas copco és a volvo nagyvállalatoknál. göteborgi programja során
 felkereste jörgen linder polgármestert.

a megbeszéléseken mindkét fél egyetértett abban, hogy a
 jelenlegi helyzetben erőfeszítéseket kell tenni a kelet-nyugati
 párbeszéd fenntartásáért, s a kis és a közepes országoknak is
 fokozniuk kell együttműködésüket a nemzetközi béke és biztonság
 erősítéséért. hangsúlyozták, hogy a reykjaviki találkozót követően
 is mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a két vezető
 nagyhatalom az egyenlőség és az egyenlő biztonság követelményeit
 figyelembe véve kölcsönösen elfogadható fegyverzetkorlátozási
 megállapodásokra jusson.

stockholmi tartózkodása alatt szürös mátyás megbeszélést
 folytatott lans wernerrel, a svéd baloldali párt-kommunisták /vpk/
 elnökével. a szívélyes, elvtársi légkörű találkozón áttekintették a
 nemzetközi kommunista mozgalommal kapcsolatos időszaki kérdéseket és
 megvitatták a két párt közötti viszony továbbfejlesztésének
 lehetőségeit.

a megbeszéléseken és a találkozókön részt vett szigetfi károly,
 hazánk stockholmi nagykövete.

szürös mátyás csütörtökön este hazaérkezett stockholmból.
 fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent anders ragnar dromberg,
 a svéd királyság budapesti nagykövete. /mti/
 gg/bc/cl -ár
 21.31 161086 2272

--

sb0093 4 180 mtib2035

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. október 16.

sb0001 újabb szálloda a várban? - budavári tervek
 sb0002 kereskedelmi ellátás a kerületekben
 sb0003 magyar butorok külföldre /1. rész/
 sb0004 magyar butorok külföldre /2. rész/
 sb0005 az ételmezés világnapja: október 16.
 sb0006 haltelepítés a horgászvizekbe
 sb0007 folyékonyműtrágya-üzem kocson
 sb0008 fűzaratás
 sb0009 gazdagodik a sárvári arborétum
 sb0010 új falazóelem
 sb0011 megszüpült a szekszárdi városközpont

--

sb0091 4 160 mtib2031 /felhasználható 20 óra 30-tól!/
 hollandia magyarországon /2. rész/

pieter verhoeff az álom című filmje - amelyet 17-én vetítenek - megtörtént eseményt, egy hihedti jogi botrányt dolgoz fel. marleen gorris törött tükrök című alkotását, amelyet 18-án láthat a közönség, egyfajta férfiellenes filozófia ábrázolása. ate de jong a győzelem árnyékában című filmje hollandia náci megszállásának idején játszódik, egyik főhőse egy ellenállási csoport vezetője, a másik egy zsidó értelmiségi. mindketten társaikat akarják menteni, először külön-külön, majd egymással összefogva. a filmet 19-én tekinthetik meg az érdeklődők. október 20-án magyar-holland koprodukcióban készült filmet, az irány hollandia! címűt vetítik, valamint alex van warmendam abel-jét tűzik műsorra. az abel egy zárkózott fiatalembert mutat be, akit egy lány, az apja szeretője karol fel. paul verhoeven művét, a negyedik ember címűt 21-én játsszák a moziban. ez egy asszonyról, s három férjének végzetes sorsáról szól. a filmhét utolsó napján, október 22-én megismétlik a perfolát.

október 17-étől kerül sor bert haanstra retrospektív sorozatának vetítésére, a neves dokumentum- és rövidfilmrendezőnek ezuttal kilenc filmjét láthatja a közönség. /mti/
 t cs/bc la -ár
 19.59 161086 1219

-.-

sb0092 4 130 mtib2032

szürös mátyás svédországi látogatása

1986. október 16. - szürös mátyás, az mszmp központi bizottságának titkára, az országgyűlés külügyi bizottságának elnöke a svéd kormány meghívására október 12. és 16. között látogatást tett svédországban. kíséretében volt gecse attila, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője és lovassy tamás, a kb munkatársa.

szürös mátyást fogadta ingvar carlsson miniszterelnök, a svéd szociáldemokrata munkáspárt elnöke. a kb titkára megbeszélést folytatott sten andersson külügyminiszterrel, ingemund bengtsson-nal, a parlament elnökével, valamint gunnel jona:ng asszonnyal, a parlament külügyi bizottságának alelnökével. találkozott a svéd politikai és üzleti élet több személyiségével, köztük bo hqlmberg közigazgatási miniszterrel, karin söderrel, a centrum párt elnökével és carl bildt-tel, a konzervatív párt elnökével. koszorút helyezett el olof palme sírjára, szürös mátyás előadást tartott a svéd külpolitikai intézetben. látogatást tett az



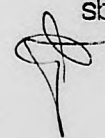
sb0012 új uttoró-akció
 sb0013 sorshelyzetek - könyvben is
 sb0014 munkavédelmi ujtási nivódij-pályázat
 sb0015 képes 7 klub
 sb0016 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0017 gáspár sándor és hátori csaba a divsz-ben
 sb0018 balesetek
 sb0019 értékmentő módszer a fafödémek helyreállítására /gyh/
 sb0020 elhunyt nagy jános
 sb0021 nemes lipót emlékülés budapesten
 sb0022 nemzetközi solymásztalálkozó - héjával
 sb0023 hazaérkezett moszkvából a budapesti pártküldöttség
 sb0024 hazánkba érkezett czeslaw kiszczak
 sb0025 németh károly francia újságíró fogadott
 sb0026 termelészövetkezetek együttműködése
 sb0027 emlékezés özöbel ernőre
 sb0028 irénimiszterelnök /gyh/
 sb0029 karácsonyfa-díszítő pályázat gyerekeknek
 sb0030 a szegedi tanács ülése - lakásgazdálkodás
 sb0031 villamosenergiaipari munkavédelem
 sb0032 műcsarnok-art kino
 sb0033 filmvetítés a galériában
 sb0034 leszüneteltek tokaj-hegyalján
 sb0035 hulladékhasznosítási konferencia
 sb0036 szünetel az esztergomi és a visegrádi hajójárat
 sb0037 időjárás-jelentés /1. rész/
 sb0038 időjárás-jelentés /2. rész/
 sb0039 gyökérzöltség fajtabemutató
 sb0040 könyvkiállítás a cseh-szlovák kulturális központban /folyt. köv./ ka
 21.31 161086 1656

-.-

sb0094 4 180 mtib2036

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 liszt szimpózium budapesten és veszprémben
 sb0042 értékmentő módszer a fafödémek helyreállítására - s.táj.
 sb0043 parazitológusok tanácskozása
 sb0044 hazai filmalkotások nemzetközi fesztiválok
 sb0045 átadták a centrum számítóközpontját
 sb0046 a fővárosi vízművek tájékoztatója
 sb0047 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0048 a környező országok időjárása
 sb0049 vásárnaptár
 sb0050 dr. csendes károly kitüntetése



sb0051 az nszk-ba utazott a kőszegfalvi asszonykórus
 sb0052 csehák judit látogatása tatábanán
 sb0053 weizsa:cker - csütörtöki program /1. rész/ - stáj.
 sb0054 békés megye bemutatkozók budapesten = sajtótájékoztató
 sb0055 weizsa:cker - csütörtöki program /2. rész/ - stáj.
 sb0056 gazdasági társaság telefonhálózat fejlesztésére /1./
 sb0057 weizsa:cker - csütörtöki program /3. rész/ - stáj.
 sb0058 gáspár sándor és hámosi csaba a divsz-nél
 sb0059 nicaraguai kulturális delegáció
 sb0060 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyama
 sb0061 átadták a 80 ezredik szovjet mtz traktort
 sb0062 olcsóbb, gyorsabb buzavetés - országos tanácskozás
 sb0063 megemlékezés az élelmezési világnapról gödöllőn
 sb0064 péntek este a tv-ben: hatvanhat
 sb0065 időjárás-jelentés
 sb0066 svéd fotókiállítás a patakyban
 sb0067 pártmunkás küldöttség látogatása laoszbán
 sb0068 intermetall ülés budapesten
 sb0069 szakértői értekezlet a malária-helyzetről
 sb0070 budapestre érkezett a brit kereskedelmi miniszter
 sb0071 iráni kormányfő /1. rész/ - kádár jános - mir hoszein muszavi
 sb0072 befejeződött az európai pedagógiai tanácskozás
 sb0073 óvári miklós látogatása csongrádban
 sb0074 a who tisztségviselőjének látogatása
 sb0075 marjai józsef az nszk-ba utazott
 sb0076 sárkány győző kiállítása
 sb0077 ifjúsági napok debrecenben
 sb0078 kiállítás a debreceni medgyessy tereben
 sb0079 kerekes ferenc kiállítása
 sb0080 budapesti művészeti hetek
 /folyt.köv./
 21.38 161086 1906

-.-

sb0095 4 180 mtib2037

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 évadnyitó bemutató zalaegerszegen
 sb0082 színházi bemutató - játékszin
 sb0083 a lézerszínház új bemutatója
 sb0084 iráni kormányfő /2. rész/ - városnézés, partnertárgy.
 sb0085 stáj. az űrhajósok nemzetközi szövetsége ii. kongr. /1./
 sb0086 stáj. az űrhajósok nemzetközi szövetsége ii. kongr. /2./
 sb0086 stáj. az űrhajósok nemzetközi szövetsége ii. kongr. /3./
 sb0087 elhunyt majercsik sándor ujságíró
 sb0088 az alkoholizmus elleni küzdelem hónapja borsodban

sb0089 hollandia magyarországon - holland filmhét /1. rész/
 sb0090 hollandia magyarországon - holland filmhét /2. rész/
 sb0091 szürös mátyás svádországi látogatása
 sb0092 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0093 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0094 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: fehér péter
 izsák erika
 oltványi ottó
 császár tibor

/mti/ cl
 21.39 161086 1031

-.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60.002/X

Belföldi hírek



budapest, 1986. október 17.

bel

p é n t e k

sb0001 1 130 mtib1005

megjül a batthyány-kastély zalaszentgróton

1986. október 17. - teljesen felújítják a hajdani batthyány-kastélyt zalaszentgróton, a patinás műemléképület, amelyben bentlakásos oktatási intézmény működik, meglehetősen rossz állapotba került, mert megépítése, 1787 óta még nem renoválták alaposan. Igencsak időszerűvé vált helyreállítását elavult tető- és fűdém szerkezetének cseréjével kezdték. ezután az északi szárnyat nozták rendbe, 300 négyzetméternyi tetőterében hálólhelyiségeket alakítottak ki, amelyeket már birtokba is vehettek a gyerekek. elvégezték az épület utólagos szigetelését, a konyha, az ebédlő és a tucatnyi tanterem tatarozását is, a földgáz bevezetésével korszerűsítették a fűtést, új ablakokat, ajtókat szereltek fel.

a rekonstrukció most következő, záró szakaszának programjában szerepel többek között a könyvtár, a díszterem, valamint a belső diszlépcső felújítása, s visszanyeri egykori szépségét a későbarokk-copf stílusú, u-alakú, emeletes épület homlokzata is. négyhektáros parkját ugyancsak rendbehozzák.

a zalaszentgróti batthyány-kastély teljes rekonstrukciója több mint 25 millió forintba kerül, és 1987 júliusában fejeződik be.

/mti/

tas/kné/st la 1e

00.10 171086 1207

